



Dialuna Oktober 19 2015 -Edicion-8 Vol.194975 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATAKA CENTER

Special di awe:
Boonchi, Funchi &
Pan Bati

Fl.10.0
Tel: 585-5212



AVP ta buscando confrontacion cu sindicato ELIMINACION DI “PROEFTIJD” LO TRECE CLASE TRAHADOR DEN PELIGER Sindicato FTA lo no permiti e cambio di ley laboral aki

ATIA, San Nicolas Business, WAB, AHATA
ta para 100% banda di Gobierno pa loke
ta trata e ley laboral nobo



“ E LEY CU TA REGLA
PARKEERMETERS MESTER
WORDO HALA ADEN !!”

Aruba Softball Bond cu otro logro grandi
Endy Croes hunto cu Chipen Chirino a firma
un acuerdo cu Presidente di Federacion di
softball Venezolano Alfonso Bueno



Accidente fatal dilanti
Well Well na Hooiberg



OPENING
SOON



Aruba Softball Bond cu otro logro grandi Endy Croes hunto cu Chipen Chirino a firma un acuerdo cu Presidente di Federacion di softball Venezolano Alfonso Bueno

Desde siman pasa a sali pa Oklahoma USA Endy Croes y Francisco "Chipen" Chirino pa atende 2 Congreso grandi cu a wordo organiza un tras di otro na mesun Convention Center pa asina por mantene costonan mas abou pa paisnan. Promer Congreso tabata di Conpasa. Conpasa ta e Confederacion Pan Americano cu un total di 31 pais miembro. Un tremendo Congreso porcierto cu hopi decisionnan interesante pa nos region di Americas. Mesora despues cu Congreso di Conpasa a termina a inicia e Congreso Mundial di WBSC (SD), esta World Baseball and Softball Confederation Softball Division (ISF).

Un total di 120 pais a duna acto di presencia y no obstante di e reunionnan di tur dia den diferente comision Endy y Chipen a logra un reunion formal cu presidente nobo di softball di Venezuela, sr. Alfonso Bueno y aki a yega na un acuerdo mutuo entre e dos Federacionnan tanto di Aruba y Venezuela. A firma un contracto di trabao cual lo inicia November.

Venezuela ta conoci pa su tremendo programa den traha pitchernan competitivo riba nivel mundial. Mediante e acuerdo aki Venezuela ta ofrece su 3 techniconan Profesor Pedro Vargas (entrenador de alta competencia), Licenciado Luis Pire (entrenador di asociacion di estado Falcon) y profesor Jesus Chirino (ex - lanzador di seleccion di Venezuela). Aruba lo manda su promer 3 pitchernan di seleccion Venezuela pa un programa di alto rendimiento, unda pa 7 dia lo tin 2 sesion di 2 ora, uno mainta y un atardi. Lo trata na alsa nos pitchernan pa un otro nivel competitivo. Promer 3 pitchernan lo wordo incorpora final di November.

Den luna di Maart e mesun 3 pitchernan lo regresa Venezuela y lo sigui cu e plan y alavez lo midi nan progreso. ASB lo bay traha den lazo estrecho cu su equiponan miembro y dado caso tin equipo kier haci uso di e acuerdo aki y tin e fondo necesario pa esaki lo manda pitchernan di equiponan individual.



AVISO IMPORTANTE Numbernan di telefon di Departamento di Asunto Social ta cambia

Pa medio di e comunicado di prensa aki Departamento di Asunto Social ta participa na tur persona cu ta haci uso di e servicionan di e Departamento, cu entrante awe dialuna dia 19 di Oktober, nos oficianan na Caya Mario E. Harms (Lagoenweg) lo ta disponibel via e siguiente numbernan di telefon:

- 528-1100 : Servicio General, Central
- 528-1110 : Servicio di Seccion Sosten Financiero (Bijstand)
- 528-1120 : Servicio di Seccion Guia Social
- 528-1150 : Servicio di Seccion Bida y Famia
- 528-1160 : Servicio di Seccion Abogado liber

Habitante cu problema cu cabrito na Santa Cruz

Polis di Santa Cruz a bay diabierna pa 9:50, na un cas na Santa Cruz, pa un intermediacion. Na e sitio e muher M. a bisa cu su bisiña ta cria bestia y ta haci agricultura. Su bestianan ta cana tur dia sin guia y nan ta come tur su matanan. Segun M. su bisiña D. ta culpe cu su cacho a mata su cabritonan y D. a menaz'e cu morto. Polis a bay na Kas Aruba pa papia cu D. pero e tabata trahando. Polis a pone na altura di un ke otro. E caso tin atencion di Polis.



EUROPEAN SIZE SUPER ORTOPEDIC MATRAS

Mueble y mas

SEALY PERFECTION EUROPEAN DOUBLESIDED PILLOWTOP
EUROPEAN SIZES:

**160 X 200
180 X 200**



SUPERFLEX SUPERORTOPEDIC (EXCLUSIVE SPRINGS)

SUPERPEDIC EUROPEAN SIZES:

140 X 200 FIRM	140 X 200 DOUBLE PILLOWTOP
160 X 200 FIRM	160 X 200 DOUBLE PILLOWTOP
180 X 200 FIRM	180 X 200 DOUBLE PILLOWTOP

Contrario na e ponencianan descabeya di Rene Herde,

Partido MEP a laga un situacion financiero economico sano y manehabel atras na fin di 2009



Con por ta posibel cu un partido cu a gana eleccion na 2009 por a caba cu nos finanzas publico den apenas 6 aña di tempo? Esaki ta e pregunta cu tur hende cu sano huicio ta puntra nan mes ora cu nan constata den ki estado financiero nos pais ta aden na e momento aki na man di partido AVP. Pa hustifica nan maldad den gobernacion di e ultimo 6 añanan, e politiconan di AVP constantemente ta referi na e periodo di 8 aña di gobierno di MEP haciendo como si fuera cu ta un desaster nan a hereda for di MEP na final di 2009. Sinembargo cifranan y datonan estadistico no ta gaña y aki MEP kier a trece padilanti un grafico cu a ser emiti door di ex-Minister di Finanzas Nilo Swaen na momento cu el a traspasa e mando financiero na Gabinete Mike Eman.

Midi nan, midi nos: Locual a resalta den e grafico aki ta lo siguiente: 1. Si na 2001 (AVP) e extra deficit financiero tabata 134 miyon florin, na 2009 (MEP) esaki tabata 97.5 miyon

florin. Pero si incorpora den 2009 e entradanan di BBO riba export di Valero di 278 miyon florin cu a ser cobra na Juni 2010, anto siguramente na 2009 nos pais lo a conta cu un surplus di 180 miyon florin, contante y sonante! 2. Si na 2001 e claims/debenan di gobierno tabata 607 miyon florin (Garantianan di SACE, Race Track, Radar, Winston & Strawn, Radisson, Fondo Desaroyo San Nicolas), na 2009 e debenan aki tabata solamente 133 miyon florin. 3. Si na 2001 e retraso den pago na APFA tabata 277 miyon florin, na 2009 esaki a ser elimina completamente te na 0 florin. 4. Si na 2001 e fondonan di inversion tabata 0 florin, na 2009 esaki tabata 468 miyon florin. Y awe un biaha mas CFT ta bisa cu e gobierno di AVP na 2014 a inverti menos di 1% di e gastonan total! 5. Si na 2001 e reservanan di divisa tabata 700 miyon florin, esaki a mas cu redobla na 2009 y a yega te na 1500 miyon florin.

Aki por mira claramente cu durante 2001-2009

Gabinete Oduber y MEP a hiba un maneho serio y responsabel y asina mes cu durante henter e trayectoria di 8 aña gobierno di MEP a ser confronta cu periodonan dificil, manera e crisis di 9/11, e guerra na Irak, Sars, Nathalee Holloway, e aumento drastico di prijs di crudo te cu 150 dollar pa bari y finalmente na 2008/2009 e crisis financiero internacional cu a afecta Aruba tambe seriamente. Pero door cu nos tabatin gobernantenan capacita, sincero, honesto y cu no ta malgasta fondonan publico, nos pais por a soporta tur e crisisnan aki satisfactoriamente. E cifranan menciona ta papia pa nan mes.

MEP ta construi, AVP ta destrui

Hecho ta cu si na final di 2009 gobierno di AVP a hereda for di Gabinete Oduber 250 miyon florin di placa di Plant N.V., 278 miyon florin di Valero, 190 miyon florin di Fondo Desaroyo Arubano (FDA), 180 miyon florin di 3% di BBO, mas cu 10 miyon



	2001	2009
Extra deficit	-134	-97.5
Claims	-607	-133
Retraso den pago na APFA	-277	0
Fondonan di inversion	0	468
Reservan di divisa	700	1500

florin di ganashi di Banco Central y mas cu 40 miyon florin cash (pues un total di 950 miyon florin!), con por ta posibel cu awe nos t'asina mal para cu Hulanda mester a interveni den nos asuntonan financiero?

Fuera di e suma di 950 miyon florin, Gabinete Oduber tabata tin cla aproba y pa ser ehecuta lo siguiente: 1. E unico hotel di 5 strea Ritz Carlton (200 miyon florin), 2. HAVO/VWO school na Noord (26 miyon florin), 3. Renobacion y expansion di Corte di Husticia, 4. Cas pa anciano y casnan social na Palisiaweg, 5. E hospital nobo na San Nicolas, 6. Renobacion y ampliacion di Maria College, Rosario College y otro schoolnan,

7. E parkenan deportivo na Santa Cruz, Pos Chiquito y Yara, 8. E area comercial di Arubus na San Nicolas, 9. Mudamento di haf industrial pa Barcadera, proyecto di Jachthaven, embeyecimento di centro di ciudad y un hotel na lugar di Bushiri cu tabata Grand Melia y cu den total lo tabata mas di 600 miyon dollar na inversion.

Pues mirando tur e pruebanan aki un y tur mes por conclui cu Gabinete Eman a hereda un pais prospero y solido na 2009, pero cu den apenas 6 aña e pais aki a ser ruina y destrui. Y ta pesey mes mester keda inculca den mente di pueblo e lema: MEP ta construi pa despues AVP destrui!

Polis a yega na e sitio di e atraco y a blokea auto di un di e sospechosonan sin sa cu e chauffeur tabata involvi



Diabierna mainta ora a drenta e informe di e caso di e atraco, na yegada di e patruya, nan sin sa, a blokea e auto di un di e sospechosonan. Un rato despues un di e oficialnan a bin bek pafor y a hala e

patruya y e sospechoso a logra sali bay cu e auto. Despues a regresa paden y ora a logra pone e video di seguridad, nan a descubri cu e sospechoso ainda tabata na e sitio na e momento cu nan a yega!

Accidente fatal dilanti Well Well na Hooiberg

Diabierna anochi den ora nan di 11'or polis a ser manda cu urgencia pa Well Well Bar Restaurant.

Na yegada di polis a pidi pa ambulance cu urgencia, pero ya mucho mas no por a haci. E auto cu a dal tabata un jeep Suzuki. E victima a ser alcanza basta pariba di e bushalte y door di e impacto, a bay cay más leu.

Dokter y especialista di trafico a ser pidi pa e sitio, mientras full e area a keda cera pa asina investigacion por cuminsa. Te cu 2'or di madrugada caminda a ser habri bek. Pa 23:50 Dokter Angela a constata morto di e peaton Angela. Di nos parti nos kier manda un palabra di forza y tambe condolencia na e famia.



AVP ta buscando confrontacion cu sindicato

Eliminacion di "proeftijd" lo trece clase trahador den peliger

Sindicato FTA lo no permiti e cambio di ley laboral aki

Sindicato FTA a bisa diabierna mainta den un conferencia di prensa, cu e cambio di ley laboral cu Gobierno di AVP kier pasa proximamente, lo ta un cambio di ley hopi peligroso cual lo trece e clase trahador den peliger. Tur cos ta draai rond di e anuncio di Paul Croes algun luna pasa, unda lo bay cambia e ley di "proeftijd", unda lo bay elimina e articulo 1613 (introduci pa MEP), y dje forma ey ta habri caminda pa por explota hende cu tur e consecuencia di incertidumbre. Manera e ley ta actualmente, un empleado lo bira "vast" despues di dos luna di proeftijd. Tambe ley ta duna e posibilidad pa un empleado wordo contrata, riba un tarea specifico of como un reemplazante temporal di un otro persona. Esaki ta loke ta wordo yama trabao via contract.

Sinembargo awor Gobierno di AVP, kier elimina e garantia aki pe empleado, unda cu e doño di trabao lo por use te cu 3 x 8 luna den proeftijd. Ta despues di 24 luna o sea 2 aña, e empleado lo bira vast.

Esaki lo trece cune cu hopi empleado, nunca lo por bay fia placa na banco pa

cumpra un auto ni tampoco traha un cas of pa realiza cualkier deseo pa loke nan mester un prestamo.

Pues e ley nobo aki, proponi pa AVP ta un ley peligroso. Lider sindical sr. Hubert Dirksz a bisa cu Gobierno ta buscando confrontacion cu sindicato FTA pasobra FTA lo no permiti e cambio di ley aki.

Fuentenan anonimo a divulga na Solo di Pueblo, cu ta AHATA (Hotelnan) ta tras di e cambio di ley aki y nan lo a lobby tur caminda incluso na AVP y na Paul Croes. Si nan logra di elimina e artikel di ley aki, esaki lo tin su beneficio pa e doñonan di hotel. Mester menciona cu Gobierno di MEP den añanan 1990 a cambia e ley aki pa asina pone un paro na abuso laboral cu tabata tuma lugar. Awe 25 aña despues Partido AVP y Paul Croes ta bini cu un cambio desfavorabel pa e clase trahador. No ta descarta cu tras di e cambio di ley aki, lo por tin promesanan haci pa sponsorship den campaña politico! Aki ta tarea di Ministerio Publico pa bay haci su trabao y investiga si cualkier politico di AVP por a wordo cumpra pa asina frega e clase trahador.

TA HUUR/ SE ALQUILA



Un tienda situa na Sta. Cruz, riba caminda principal.

Bon pa un computer repair shop, celular repair shop of cualke tienda chikito.

Pa info: 739-0101

Awe 26 aña pasa Gabinete Oduber y Coastal a firma un contrato pa reapertura di e refineria



Awe 19 di Oktober ta un dia memorabel ya cu riba un dia manera awe 26 aña pasa nos ex-Promer Minister sr. Nelson

Oduber den nomber di gobierno a firma un contrato hunto cu sr. Oscar Wyatt di Coastal Corporation p'asina haci

posibel e reapertura di e refineria na San Nicolas y cu un inversion di mas cu 250 milyon dollar. Y esaki a sosode den apenas 8 luna despues cu e gobierno di MEP/PPA/ADN a sinta na Februari 1989. Remarcabel ta cu e tempo ey sr. Nelson Oduber no a viaha rond mundo, manera Venezuela, Colombia, Mexico, Brazil, Merca, China y pa waak si nan ta interesa den opera e refineria. Solamente un 'letter of intent' a ser firma cu Coastal dia 23 di Juni 1989 y finalmente e firmamento di e contrato

cu duracion di 20 aña riba dia 19 di Oktober 1989.

E tempo ey den reunion di Parlamento sr. Henny Eman a declara cu si sr. Nelson Oduber logra habri e refineria, e ta un heroë. Esaki a bira realidad ora cu sr. Oduber a logra habri e refineria dia 20 di April 1991 y esaki a keda den operacion durante 21 aña, te cu esaki a cera na November 2012, esta bao di Gabinete Mike Eman.

Hecho ta cu Coastal no solamente a tuma e refineria, pero a bay over

na inverti sumanan grandi pa expande e refineria, entre otro cu Delay Coker. MEP di e forma aki a cumpli cu e deseo di pueblo y e promesa di Betico Croes, esta cu si tin 1% di posibilidad pa habri e refineria, cu mester explora esaki profundamente.

Ta pesey laga e dia di awe ta un dia di reflexion, caminda tur intento lo keda ser haci pa habri e refineria atrobe y cu esaki siguramente lo ta na beneficio di Aruba en general y e pueblo di San Nicolas en particular.

Abogado Figaroa di FTA: Gobierno mes a trece e discusion aki, pa elimina "proeftijd" Hustificacion di dunadornan di trabao no ta logico!

E trahador ta wordo tuma den servicio, e ta haya un trabao vast. Ley ta permiti pa cera acuerdo di trabao, a base di contract, pero den un forma limita. Tin cuater posibilidad:

- High Season
- Reemplazante di un empleado cu ta malo
- Proyecto defini
- Cera contract cu ya a pasa edad di pensioen di viehez.

Den tur otro caso, un empleado mester wordo tuma pa tempo indefini. E ley aki ta 1613x di codigo civil. E articulo aki ta existi solamente na Aruba, especificamente traha na Aruba y a wordo traha di tal forma pa asina frena abuso cu tabata wordo

haci cu trahadornan.

Desde aña 1992 e ley a cambia

Di parti di Gobierno, a trece na discusion e articulo aki. Dunadornan di trabao kier elimina e articulo aki. Ta ser bisa cu si elimina e articulo aki, lo haci cu mas hende lo haya trabao. Abogado Figaroa no ta haya e hustificacion logico. Durante tur reunionnan, no a sali na claridad ta kico e motibo ta cu e ley aki mester bay door y elimina arikel 1613x.

E ley aki ta hustamente pa elimina e posibilidad cu bo lo bay tuma hende riba contract, cu lo yena cuponan cu mester ta vast den un compania.



More happy winners at the Hyatt Casino

Lucky Local Winner
Royal Flush of Clubs
Caribbean Stud Poker Table

Amount won

\$154,007

Congratulations!



**HYATT
REGENCY
RESORT**

HYATT REGENCY ARUBA RESORT, SPA & CASINO

J.E. Irausquin BLVD #85
Palm Beach, Aruba, Dutch Caribbean

**FREE
parking for
guests**

HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2014 Hyatt Corporation. All rights reserved.

BENNY NISBET, lider di PPA:

“ E LEY CU TA REGLA PARKEERMETERS MESTER WORDO HALA ADEN !!”



Basta cu e desaroyo 'negativo' e ultimo luna den centro di Oranjestad. Parkeermeters a conduci na nada mas cu un malcontento enorme den nos comunidad. Comercio di Oranjestad visiblemente ta wordo perhudica. Gobierno a hinca man den saco di e trahadoman den centro di Oranjestad pa saca 5.5 % di nan entrada(salario minimo) pa nan paga pa por staciona nan auto. Bao di presion publico esaki lo a wordo baha pero no suficiente. Ta un hecho cu introduccion di 'parkeermeters' mey mey di un crisis financiero ta hule na nada mas cu ladronia di fondo di pueblo pa cubri y tapa consecuencia di 'mal gobernacion'. Pueblo no por mas.... pueblo ta fada.....!!

Awor cu a cuminsa pega 'klem' pa loco, por tende y sinti e rabia cu ta biba den pueblo.... y tur esaki pa bolbe hinca man den saco di pueblo..... of mihor bisa forza pueblo paga den prome instancia pa f. 75,- pa tres ora largo (cual ta f. 225,-) pa despues tuma e auto/propiedad di pueblo den beslag ... anto tur esaki pa un suma di f. 4,- pa dos ora cu e pueblo no por paga of no kier paga. Pa esaki pueblo lo mester paga f. 225,- plus f. 150,- pa move e auto y riba dje un suma pa e auto wordo warda pabo na tereno di Arubus.... Cu otro palabra e 'mal joke' aki por sali e chauffeur/doño di auto un suma di casi f.

500,- f. 600,- pa por haya bo auto... bo propiedad bek !! Na Corsou esaki f. 25,- y e auto NO ta wordo hala!! Kier meen na Aruba e ta sali un 2000 % mas caro cu na Corsou. E pregunta ta pa kende bira rico?? ARUBUS y 'friends and family'???? Fuera di esaki ultimo capitulo ... rond di ponemento di 'klem' a bira e prijs cu nan kier cobra pueblo ora pueblo destrui e klem aki. Aparentemente kier cobra pueblo e suma di f. 1000,- pa klem. Pero awor a bin resulta cu e 'klem' nan aki ta masha barata.... depende unda bo waak riba internet alrededor di un \$60 pa \$ 70,- y pa mande pa Aruba e gasto total lo ta mas cu e por ta un f. 250,- pa f. 300,- hasta esaki ta un poco halto poni. Aki ta surgi pregunta publico: 1. Kende a cumpra e klemnan aki pa ARU PARKING? 2. Cuanto nan a cobra ARU PARKING pa cada klem? 2. Con ARU PARKING y/of Ministro Otmar Oduber por hustifica e 'klem' su prijs di f. 1000,- ora un ciudadano den su frustracion destrui un klem cu nan a haya riba nan propiedad poni ?? 3. Un frustracion..... un rabia formal tin den pueblo a consecuencia di e introduccion di e aventura di 'klem' den centro di Oranjestad y si tene cuenta cu ja a prepara pa cobra pueblo ora 'staciona' dilanti di e hotelnan.... PPA ta preocupa cu un otro escenario..... esta unda ta bay perhudica nos Industria di turismo directamente.....!! Indirectamente ya esaki a cuminsa ora cu varios turista cu v-wagens a wordo perhudica pa e ponemento di klem. Consecuencia directo ta cu un gran parti di pueblo NO ta bayendo Oranjestad pa nada di mundo..... y si bay mes ta busca un lugar pa para mas lew cu ta posibel of ta laga famia baha y bin busca nan despues..... Tur esaki ta demostra cu pueblo no ta di

acuerdo cu introduccion di parkeermeters y cu esaki ta wordo mira como un asunto di 'friends & family'. Con por hustifica cu ora kier cobra pueblo pa parkeer un suma di f. 4,- pa dos ora (cambia un poco) cu esaki ta resulta e ciudadano un suma di f. 1000,- ?? Shonnan, un abuso di otro mundo! Esaki ta ladronia usando ley pa hustifica ladronia den dia

cla!!

PPA ta di opinion cu gobierno di Aruba hunto cu parlamento basa riba e fracaso di introduccion di parkeermeters den centro di Oranjestad anto mey mey di un crisis unda e pueblo di Aruba ta sufriendo suficiente caba mester yega na e decision pa para introduccion di

parkeermeters..... mester hala e ley di parkeermeters aden inmediatamente!!

E hecho cu a trece cambio camba den e ley y awor kier trece cambio atrobe ta demostra cu e ley no a wordo debidamente prepara y cu pueblo ta wordo severamente perhudica y comercio di Oranjestad tambe... Hala e Ley aden!!



Dr. Rolindo Dortalina
Psicólogo Social

No critica otronan

"Bendición ta esnan misericordioso, pasobra nan lo ricibi misericordia" (Mat.5:7). Awe'n dia mitar di e mundo ta critica otro. E persona cu ta critica e otro di forma traidor, generalmente ta un persona insegur y ta posee un auto-estima abao.

Hopi ta esnan cu tur dia ta sinta critica otronan sin fin den medianan; sea riba facebook, na radio, tv of den corant. Nan ta critica bo forma di pensa, bo papiá, bo amistadnan, bo bisti of bo trabou, etc. E persona cu ta critica, ta pasobra e no por reconoce su propio debilidadnan y ta incapaz pa examiná su mes, e ta hayé ta busca fayonan den otronan pa e sintié bon. Un actitud critico tin tres consecuencia negativo cune: Prome; e ta un picá contra Dios. Segundo; e ta alehábo di e relacionnan mas kerí, y tercero; e ta afectá e grupo unda bo ta pertenece, (esnan rond di bo). Nos tin pa corda algo, cu e hende semper lo aceptá esun cu ta acepté tal cual cu e ta. Niun hende no ta disfrutá ora e ta bao di wowonan critico di un otro persona. Niun hende no kier ta den compania di esun cu ta kritiké. Manera e Politiconan, cu un ta critica e otro y ta bisa; ta critica constructivo. Esey ta mentira di diablo, paso critica ta critica, y no ta existi critica constructivo, sea bo ta critica of bo ta contruí. Y tristo ta cu ora esun cu a critica e otro haya e mandato di pueblo y poder pa goberná, e ta bira haci batacaso, pió. **Dicon tin hende cu espírito critico?** Ata'ki algun razonnan:

- a. Paso tin cu no a wordo educá bon door di mayor of otronan cu no tabata sa mihór con pa reafirmá un persona, asina ta cu nan no tabata tin un modelo positivo.
- b. Pa motibo di orguyo y e arrogancia pa cu éxito cu nan a logra, por conduci nan na kere cu nan ta mas sabí cu tur otro, of cu nan sa kico ta mihór pa cada ocasion.
- c. Pa motibo di e rabia paden reprimí cu no a wordo resolvé, of e dolornan di e incidentenan di

pasado, por haci cu e hende por yega na warda resintimento contra un otro persona.

Permitimi ilustrá un historia bíblico, di kico Dios por haci cu esun cu comete e picár di critica otronan. E rumannan Aaron y Miriam a critica Moises sin fin debi cu el a casa cu un muher di etíope, pero Dios a huzganen di biaha pa nan acto poniendo un enfermedad teribel yamá lepra cu tur hende tabatin miedo di dje den e tempo ey riba bida di Miriam durante siete dia largo. Esey a pone cu Miriam a wordo rechazá socialmente. Te cu Aaron mester a arrepentí rápidamente bisando Moises: "por favor, no pone riba nos e picá aki cu nos a comete den bobedad, y den cual nos a peca; y no laga Miriam ta manera un morto, kende su carní ta mitar comí... Y Moises a sclama na Dios den oración pidiÉ pa sané, y Dios a cura Miriam inmediatamente", (Num.12:11-13). Awor, **Kico te secreto como solución pa evita di critica otronan?**

1. Siña loke e Palabra di Dios ta bisa nos tocante di bo espíritu critico, (Mat. 7:1-2).
2. Reconocé y arrepentí di e picár di huzga of di haya fayonan den otronan.
3. Busca cualidadnan admirabel den e persona cu abo ta critica.
4. Compromete bo mes pa ofrece na otro nan e gracia y misericordia cu Dios ta ofrece nos diario.

E siman aki, ban practica di no critica niun hende, ma trata di saca algo positivo di un persona rond di bo, sea na cas, school of trabao. Escritura ta bisa: "No huzga, y boso lo no wordo huzgá; no condená y boso lo no wordo condená; pordoná y boso lo wordo pordoná", (Luc. 6:37). Bon siman pa abo y bo famia. Pa sugerencia, pregunta of comentario, manda bo mail na: agapecounselingservices7@gmail.com of yama: 7422840

Gerick Croes di MEP: MEP tey pa asisti bo cu aangifte inkomstenbelasting 2014



Tur aña Departamento di Impuesto ta distribui e formularionan di inkomstenbelasting pa tur ciudadano pagador di belasting por yena esaki y entregue. Unavez e aangifte a wordo ricibi, ta e deber di nos como ciudadano pa yen'e y entregue na tempo. E biaha aki e fecha di otorgamento oficial ta 1 Oktober 2015 esaki kier meen cu e ciudadano tin 2 luna pa entregue (prome cu 1 December 2015). Si encaso bo no logra pa colecta tur documento necesario of pa cualkier otro motibo no a logra pa yene y cumpli cu e entrega den e termino stipula e pagador di belasting tin e oportunidad ainda pa pidi un "1e uitstel". Tene na cuenta cu esaki tambe mester sosode prome cu 1 December 2015.

Recomendabel ta pa e ciudadano cumpli na tempo pa asina evita cualkier tipo di sancion (boet) innecesario ora ta trata di belasting. En conexion cu esaki manera custumber di tur aña partido Movimiento Electoral di Pueblo lo ta brindando asistencia

na cada ciudadano cu mester yena su aangifte inkomstenbelasting 2014. Den e dianan cu ta bini e tax team di partido MEP lidera pa sra. Evelyn Wever-Croes lo inicia cu e asistencia pa e yenamento di aangifte inkomstenbelasting 2014 pa pueblo di Aruba completo. Esaki lo tuma lugar na nos Sede na Sta. Cruz y continua durante dianan den siman. Den e dianan cu ta transcuri lo bay anuncia den medionan di prensa e schedule. Pa nos por asisti bo mihor e siguiente documentonan basico ta necesario entre otro loonopgaaf 2014, "interestbrieven" di banco of otro instituto financiero, comprobante di seguro di bida pero tambe declaracion di gastonan paga en conexion cu gastonan di estudio superior di bo yiunan.

Pa termina mi kier a enfatiza cu cumplimento cu belasting ta hopi importante y den cuadro di esaki nos kier yuda pa asina tur ciudadano por logra entrega nan formulario di aña 2014 na tempo.

Dos dama cu a los klem ya ta nominado pa Woman of the Year

Den un analisis cu a wordo haci, por conclui cu e dos damanan cu a los e wiel klem banda di Censo, lo por bira nominado pa gana e reconocimiento di Woman of The Year. E ta impresionante con dos dama a dicidi pa pone un stop na e cosnan aki di "pen bieu" y pa

asina los e klem y bay lague atras.

Ta costa hopi determinacion di dos dama pa ranca e obheto ey di Otmar y bay lague atras. Manera nos a pronostica e klemnan aki lo bay costa pueblo hopi disgusto. Evita di bay Oranjestad lo mas tanto cu por!



Stichting Monumentenfonds Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het project:

"Onderhoudswerkzaamheden aan het gebouw van Algemene Rekenkamer gelegen te Wilhelminastraat 6".

Volgens Werkomschrijvingen: BK Consult N.V. 15P08 dj. 2015 en Hamers Engineering HE-2015-01-03/mr/LH

Korte Omschrijving van het werk:

Groot onderhoudsbeurt aan het gebouw;

Het repareren van alle scheuren en het pleisterwerk inclusief tuinmuur; Het schilderen van het gehele gebouw inclusief tuinmuur.

Uitvoeringstermijn: Bouwtijd 80 werkbare werkdagen na datum van materiaal levering.

Het bestek is vanaf **19 oktober 2015** verkrijgbaar bij het kantoor van het Monumentenbureau tegen betaling van **AWG. 250.00**. De betaling kan alleen geschieden in cash betaling. De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **19 oktober 2015** te Monumentenbureau.

Inlichtingen worden verstrekt op **27 oktober 2015** om 9:00 uur a.m. ten kantore van het Monumentenbureau te Schelpstraat 36/38.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgelegd op **9 november 2015** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Monumentenbureau.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **23 november 2015** om **11:00 uur v.m. op het kantoor van het Monumentenbureau**.

De UAR-1986 Ned. is op deze aanbesteding van toepassing.

De directie voering is in handen van het Monumentenbureau.

De aanbesteder is de Directeur van BK Consult N.V.

De gestand doeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. **Originele Bereidheidverklaring van een lokale erkende bank of lokale erkende financiële borginstelling tot het instellen van een bankgarantie t.w.v. 10% van de inschrijfsom;**
2. **Inschrijving dient te geschieden op eigen letterhead van de inschrijver en ondertekend te zijn;**
3. **Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba niet ouder dan 3 maanden;**
4. **Alle vermelde vereisten zoals genoemd in de werkomschrijvingen.**

De gunning zal geschieden conform de meest economisch voordeligste aanbieding met de beoordelingscriteria, inschrijfsom, ervaring en bouwplanning.

Nochi di baliadornan dia di FMTB



Fundacion Movimiento ta bida (FMTB) kier anuncia na tur e fanaticonan di bon fiesta cu e aña aki diasabra dia 7 di November nan ta celebra nan di promer lustro cu un tremendo fundraising "Battle of the Bands" den Renaissance Covention Center. Manera tur aña e fiesta aki lo hiba bo back den tempo y laga bo pasa un anochi inolvidabel. FMTB a tene cuenta cu tur hende y a baha e prijs di entrada te na Afl 50,00 pa persona, dunando asina back na tur esnan cu semper a yuda nos, yuda otro. Lo bay tin 4 banda fuerte cu lo demostra cada uno loke nan tin aden y specialmente con bon nan por laga bo balia, canta y goza. J-Formation, The Strangers, The Tramps y On Track lo tey presente pa hiba tur hende den trance formal.

Ban back den tempo di Shindig y Flower Power. Temponan dushi di Aruba unda fiestanan tabata cuminsa diadomingo merdia 2'or. Ken no ta

corda e fiestanan den Club Surnam, Club Orquidia, Bonaire Club, Eagle Club, Strand Hotel y hopi lugarnan mas rond di Aruba unda e teenagernan tabata goza.

E ambiente ey lo ta bay tin tambe diasabra anochi dia 7 di November den Renaissance Convention Center cuminsando for di 8'or te cu 1'or. Un bataya fuerte di e bandanan caminda nos tur lo pasa un anochi sumamente agradabel topando amigo- y amiganan di e tempo ey. Busca bo kaarchi na Cliffix, Cas di Cultura y na oficina di FMTB na IBISA. Corda cu entrada ta limita dus cumpra bo kaarchinan na tempo pasobra e fiesta aki no ta bay wordo ripiti. Por reserva mesa tambe na nos oficina na tel 586 -8651 of 5942546 Baliamento ta sumamente bon pa tur hende asina ta no keda cas pa otro conta bo con dushi nan a pasa. Nos ta warda un y tur.

Elsa Tromp a cumpli 35 aña trahando cu Boogaard, semper brindando servicio dinamico y ehemplar!

Awe ta net 35 aña pasa cu sra. Elsa Tromp a drenta den servicio di Boogaard Assurantiën. Un trahador dinamico, ehemplar, servicial y cu ta wordo masha stima pa Direktie, su coleganan y e clientenan.

Un pabien caluroso y cu Elsa por keda pa hopi aña mas cu Boogaard Assurantiën.



SUN & SHADE OPTICA



HALLOWEEN CRAZY contactlenses



Crazy contactlenses :

1 pair - 2 pairs
65,= 100,=

Calaview Design Contactlenses:

1 pair - 2 pairs
35,= 50,=



golden eye



Cat eye



Neon Colours

Pa mas informacion por pasa na :

Sun & Shade Shaba Tel : 587-3311

Sun & Shade Sta Cruz Tel : 5854133

Offerta ta valido te cu dia 31 OKT 2015

TANTEN TIN DEN STOCK



Tremendo songfestival di Aruba Sport Unie



Den fin di siman ASU a tene un tremendo songfestival cu tremendo cantantenan. Cuerpo di hurado tabata tin un tarea dificil ya cu tur cantante a presenta cu un bunita show.

Hurado tabata consisti di Rachel Kraajvanger, Richard Dabian y Gina Werleman.

Como cantante mas popular a sali: e periodista Gina Werleman, Best dress: Shainelra Ashby y Best show: Shainelra Ashby. Categoria A: di 3 lugar den Glenda Peña; di 2 lugar: Rieando Croes; prome lugar: Zuly Tromp. Categoria B: di 3 lugar ta: Gabriela Piazzzi, di 2 lugar: Cathene Carrala y prome lugar: Nicole y Gilma Dijkhoff.

Pabien na e gandornan y na ASU cu su festival!



Awe nos ta canta un special happy b-day pa princess

Kassandra Suarez

Masha pabien di su mami Sandra cu ta stime un mundo, di su ruman Stephanie, di su boyfriend Aksel, di su welanan Sofia y Carmen, di tur su tianan, tur su primo y primanan y tur famia na Aruba y Mexico!

Happy happy b-day, Princess Kassandra y tambe di Solo di Pueblo.



Canal 22
Aruba su Television Nobo

Top 95

Presenta pa
Lyonel Dirks
y
Sandra Croes

Strea di Pin di Aña

Partido MEP na lider di fraccion di AVP, Rene Herde:

“Bo no tin berguena di papia riba finanzas publico, siendo cu ta bo partido mes a malogra y desgracia e pais aki?”

Despues cu pueblo a lesa locual e lider di fraccion di AVP, Rene Herde a declara siman esta cu “AVP no ta kere cu baha gasto di gobierno, lo yuda finanzas di pais Aruba”, tur hende por comprende awor di con nos pais ta unda cu e ta awor. E declaracion aki riba su mes no ta algo di casualidad, pero ta parti di e mentalidad di abusa di placa di pueblo cu ta reina den henter partido AVP. Asina nos por a lesa algun siman pasa tambe un declaracion di sra. Lorna Varlack cu a bisa cu “Mas debe cu Aruba tin, e ta mihor pa e pais su desaroyo”. Y pa no lubida e declaracion di e campeon mes den malgasta placa di pueblo, esta Minister President Mike Eman cu tambe a bisa cu “lo financia tur e compromisonan di gobierno door di bay djis un tiki mas den cora (rood)”.

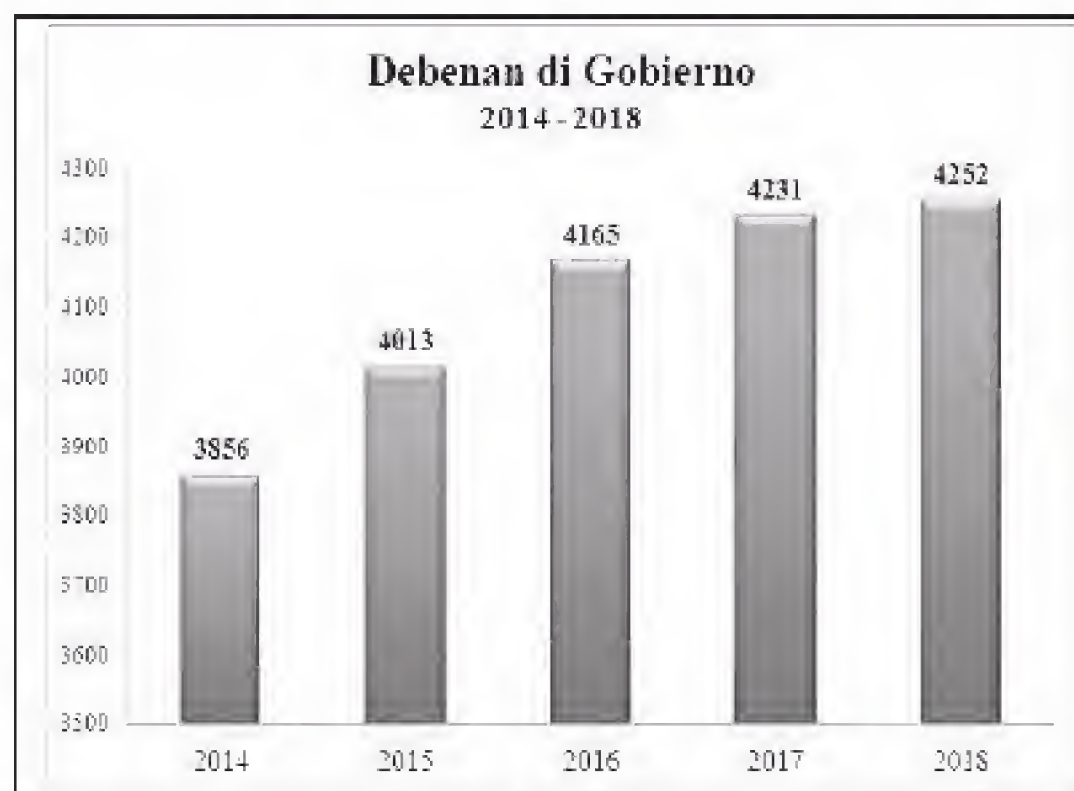
Record mundial di deficit

Cu Gabinete Mike Eman den apenas 6 aña a hiba nos pais na un desaster financiero, economico y social, esaki ta un hecho cu ta ser confirma pa tur instancia local y internacional, manera IMF, Fitch, Standard & Poor's, Controlaria General, Consejo Consultativo, CAFT etc. Sinembargo te cu awor e unico politico cu te ainda no kier mira con su ministronan a desgracia e pais aki financieramente ta e lider di fraccion di AVP, Rene Herde. Den un reaccion recien su persona ta confirma cu – debi cu e no ta kere den bahamento di gastonan di gobierno - e deficit financiero di pais Aruba a yega na un record mundial di 9.3% di GDP na 2014. Pa Rene Herde esaki no ta algo

dje grave ey ya cu segun su persona e aña aki su gobierno tin e intencion di reduci e deficit te na 3.7%. Sinembargo Rene Herde no ta splica pueblo cu segun e rapport di CAFT di September ultimo tin tur indicacion cu gobierno lo no yega e 3.7% aki na 2015 y asina mes cu su gobierno durante e ultimo aña ya a tuma medidanan drastico cu a corta te den weso di henter e pueblo Arubano.

Scenario y catastrofal y tristo

Alavez Rene Herde ta lubida di splica pueblo cu nos debe nacional – danki na e mal maneho di su gobierno - lo sigui aumenta den e proximo 4 añanan, esta 4013 miyon florin na 2015, 4165 miyon na 2016, 4231 miyon na 2017 y 4252 miyon na 2018 y esaki sin conta e gastonan di PPP. Mescos ta e caso di interes riba e debenan cu tin cu wordo paga y lo yega te 202 miyon florin na 2015. Pues esaki ta henter e escenario catastrofal y tristo di debenan (82% di GDP) crea pa Gabinete Eman y cu segun CAFT lo bay dura te cu aña 2034 pa yega na e mesun nivel di debe cu Gabinete Oduber a laga atras na 2009. Pa loke ta e supuesto inversionannan cu Gabinete Eman a haci durante e ultimo añanan, ta un berguena pa constata con CAFT a declara den su rapport cu “e inversionnan for di e presupuesto di gobierno durante henter e periodo a keda hopi abao y ta resulta den menos cu 1% di e gastonan total den 2014”. Awor lo ta interesante pa haya sa for di Rene Herde ta na kico y na unda tur e resto di fondonan di inversion (99%) a bay,



DEFICIT FINANCIERO GABINETE ODUBER		DEFICIT FINANCIERO GABINETE EMAN	
2005	-125.6	2010	-188.6
2006	-119.5	2011	-325.2
2007	-71.4	2012	-443.3
2008	51.4	2013	-332.8
2009	-163.1	2014	-443.9
Total	-428.2	Total	-1733.8
Promedio	-86	Promedio	-347

despues cu su gobierno apenas a inverti menos cu 1% di e gastonan total.

Medida y mas medida

Alavez ta bon pa recorda

Rene Herde con su gobierno di AVP a masacra tur trahador y famia na Aruba door di aumenta e primanan di AOV y AZV cu 1%, aumenta e BBO (BAZV) te cu 3.5%, aumenta e prijs di

coriente cu 15%, introduci vastrecht pa coriente di Af. 12,50, aumenta e prima di AOV cu un otro 1%, cobra 27 florin pa recoge sushi, 720 florin pa aña pa parkeermeter, aumenta e edad di pensioen te 65 aña, masacra e empleadonan publico cu Franchise, Middeloonregeling y reduci e Duurtetoeslag, corta den subsidio di tur e fundacionnan social etc. Tur e medidanan aki tin e clase trahador strangula y na rand di desesperacion, ya cu nan no por sobrevivi mas na man di e gobierno aki y e unico persona cu no ta mira esaki ta Rene Herde.

Por ultimo, partido MEP ta presenta un tabel den cual por mira un comparacion di e deficitnan durante Gabinete Oduber (2005-2009) y e deficitnan durante Gabinete Eman (2010-2014). Aki nos ta mira claramente cu e gobierno di AVP a crea 4 biaha mas deficit compara cu e gobierno di MEP, esta 347 miyon versus 86 miyon. Anto ainda Baba no tin berguena di sigui papia riba finanzas publico di Aruba cu su partido a malogra y desgracia?

Un Mainta Diferente

Top 95

Lyonel Dirksz

Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

Un Mainta Diferente
Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Pueblo ta pagando pa un fiesta cu nan NO ta invita p'e!

No ta un secreto publico mas den ki situacion gabinete Mike Eman 1 y 2 a hinca nos pais aden. Desde e famoso huelga di hamber poco poco tur hende aki na Aruba a bin realiza e gravedad di situacion di nos pais. Awor cu tin supervision financiero y gobierno ta bao curatela ta obvio cu gabinete Mike Eman a manda nos pais bancarota. Lamentabel di henter e situacion ta e hecho cu cu mientras ta castiga pueblo cu medida e fiesta pa e grupito ta sigui. E grupito aki ta di fiesta continuamente. Mientras pueblo ta paga pa e fiesta, gobierno ta invita un grupo chikito so bin goza di e fiesta. Pueblo tin cu paga pa un fiesta cu e pueblo mes no ta invita.

Lider di fraccion di AVP, Baba Herde a confirma e pensamiento di laga pueblo paga pa e fiesta pero e fiesta mes tin pa sigui. El'a declara publicamente cu gobierno no mester reduci su propio gastonan, pasobra e no lo yuda drecha e situacion financiero di nos pais. Ki otro palabra Baba Herde ta bisa pueblo cu e fiesta mester sigui, a costo di pueblo. Laga gobierno sigui castiga pueblo cu medida mientras su gobierno ta sigui derocha placa di pueblo. Su gobierno no ta dispuesto pa reduci su propio gastonan pero si ta dispuesto pa sigui introduci medida y caba cu carter di pueblo.

Ora pueblo dicidi cu e kier para e fiesta gobierno



ta manda dwangschrift pa nan. Ora nan dicidi pa protesta conytra e fiesta gobierno ta manda Riot Commando riba nan. Ora pueblo cuestiona e fiesta, nan ta hunga cu inteligencia di pueblo usando e famoso ehempel cu 9 minister NO ta costa mas placa cu 7 minister. Tin un otro parlamentario ta bisa cu mas debe un pais tin mihor pa su desaroyo. Ta increibel con nos pais a wordo goberna y con e maneho ta wordo defendi pa parlamentarionan cu envez nan sali na defensa di pueblo nan kier pa e fiesta sigui. Claro e fiesta tin cu sigui ora e lider di fraccion di AVP so ta cobra salario di parlamentario, pensioen

di viehez y pensioen di ambtenaar. E no kier ni pensa cu e fiesta aki mester yega su final. E gobierno aki a tranca economia di nos pais. No tabata tin progreso e ultimo añanan. Al contrario e situacion a bira hopi mas dificil mirando e cantidad di medidanan cu a wordo introduci y mirando e efectonan cu e medidanan a trece cune.

E cost of doing business na Aruba ta asina halto cu comercio no por maneha esaki mas. ATIA a bisa gobierno bon cla cu NO por introduci mas medida tanten gobierno mes NO reduci su propio gastonan. Sindicatonan a bisa cu cada vez ta bira mas dificil pa cera un CAO. Esakinan ta bisabo den ki situacion nos pais ta aden y enevéz cu gobierno ta duna oido na e preocupacionan aki ta sigui derocha placa di pueblo, ta sigui organiza conferencianan cu no tin ningun beneficio pa nos pais y ta sigui e mesun maneho cu a destrui nos pais. Awendia pa por biba na Aruba tur hende tin cu fri fri pa por yega fin di luna. E placa simplemente no ta alcanza famianan mas y gobierno no ta teniendo consideracion cu esaki. Un gobierno asina mester por saca nan mesun conclusion y mi ta sigur NO ta pa esaki e pueblo aki a vota!

Bo tambe por disfruta di bo hardin cu bo famia

Pasa na Banco di Caribe y ricibi **interes di 6.55% (6.64% APR)** pa bo prestamo di hipoteca.

E prome 90 dia ta paga interes so
No Closing Fee
Credit Card di \$1000
100% di financiamento ta posibel
Pakete di Seguro Atractivo



*Pa mas informacion yama 523-2250
of pasa cerca nos na Vondellaan 31*



BANCO DI CARIBE

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di vencimento di e prestamo. E carta mesterta den poder di Banco 90 dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E 90 dia ta bai den efecto riba e dia cu Banco ricibi e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes cu un minimo di Afl. 1,000. Oferta ta valido te cu fin di november 2015, despues di e campaña interes ta bira 7.75%.

Sindicato FTA:

POSICION DI FTA ENCUANTO ELIMINACION DI ARTICULO 1613X DEN CODIFICACION NOBO DI E CODIGO CIVIL DI ARUBA

Situacion manera e ta actualmente:

Artikel 1613x
Acuerdonan di trabao pa tempo defini (contract cu fecha di cuminsa y fecha di caba) ta posibel unicamente den e siguiente situacionnan: [1] si tin necesidad di trahador temporario pa un parti di un año resultando di aumento di actividad durante e temporada ey (high-season); [2] ta relaciona cu reemplazo di un of mas trahador cu ta temporalmente ausente (trahadornan cu ta a.o., cu zwangerschapverlof, etc.); [3] ta relaciona cu ehecucion di un proyecto cu ta wordo describi detayadamente; [4] ta relaciona cu ehercemento di trabaoan los y no regula (trabao cu no ta wordo haci a base di un patronchi regular y cu tampoco ta wordo geschedule for di adelanta); [5] ora cu ta trata un trahador cu ya a pasa e

edad na cual e tin derecho riba pensioen.

Pues, contractnan pa tempo defini ta posibel cu e ley manera cu e ta awor aki, no mas cu e ley ta garantiza cu esaki por pasa solamente na momento cu di berdad mester di un trahador temporal. Den otro palabra ley ta preveni pa dunadornan di trabao usa trahadornan riba contract (temporal) pa haci trabaonan di caracter fiho (vast). Ora cu e trabao ta di caracter fiho, mester emplea un trahador pa tempo indefini (vast).

Situacion manera Gobierno ta proponiendo pa e bira den futuro:

Artikel 1613x
E articulo ta wordo elimina, hasiendo asina cu trabao abase di contract (cu fecha di cuminsa y fecha di caba) ta bira posibel bao di tur circunstancia.

A cambio di e eliminacion ta wordo introduci un articulo (7:668a), cu den teoria lo mester evita cu mal uso ta wordo haci di e eliminacion di e articulo 1613x. Esakinan ta como lo siguiente: [1] si contractnan pa tempo defini sigui otro cu un interrupcion di menos di 6 luna y e duracion di esakinan surpasa un periodo di 24 luna (incluyendo e tempo di interrupcion), e ultimo contract ta wordo considera di a wordo cera pa tempo indefini (e trahador ta bira vast). [2] si mas cu 3 contract di tempo defini wordo sera tras di otro cu un interrupcion di menos di 6 luna entre e contractnan, e ultimo contract ta wordo considera di a wordo cera pa tempo indefini (e trahador ta bira vast). Basa riba e cambio aki ta te despues di un (of mas) contract cu (hunto) ta dura mas di 2 año e trahador lo (por) bira vast (pensa por ehempel 3 contract di 8 luna cada un). Esaki tin diferente desventaha pa e trahador cu bao de e ley manera e ta aworaki no ta existi, manera por ehempel: - e trahador ta den incertidumbre pa 2 año largo si acaso e lo wordo tuma "vast" of no; - durante 2 año largo e trahador no lo por drenta ningun tipo di obligacion financiero pa termino largo, mirando cu no tin garantia cu su contract lo wordo renoba y/of cu e lo wordo tuma den servicio "vast" (pensa por ehempel fianza personal, fianza pa auto, hipoteca, etc.) - e trahador lo por wordo intimida inhumane por ehempel pa no keha over di circunstancianan na pia di trabao, uni su mes na un sindicato, etc. tanten cu e no yega 2 año di servicio, bao di menaza cu su contract lo no wordo renoba y/of cu e no lo wordo tuma den servicio "vast". Teniendo esaki den consideracion y mirando cu manera cu e ley ta aworaki, si di berdad un dunador di trabao mester di trahadornan

pa un tempo cortico (pa motibonan legitimo) e posibilidad pa cera contract ta existi, no ta mira pakico mester elimina e articulo aki cu ta un proteccion unico cu trahadornan na Aruba tin compara cu henter Reino Hulandes.

E argumento di parti di dunadornan di trabao cu eliminacion di e proteccion lo crea mas cupo di trabao, no ta wordo comparti door di FTA. No ta posibel cu simplemente pasobra ley ta cambia diripiente un compania ta haya necesidad pa mas trahador. Ademá manera a wordo menciona caba, si di berdad un compania tin e necesidad pa empleadonan riba contract pe un temporada, ley manera cu e ta actualmente ta duna nan e posibilidad pa haci esey, contal di berdad nan mester di hende pa trabao cu ta di indole temporal. E ley tey simplemente pa garantiza cu no ta wordo haci mal uso di contractnan. Den opinion di FTA e eliminacion di e articulo 1613x lo kita un gran parti di e seguridad laboral cu ta existi actualmente na Aruba, unda cu e chens cu un trahador nobo ta wordo tuma inmediatamente den servicio pa tempo indefini (vast) ta bira hopi chikito (pa no bisa te e ta desaparece completamente). Durante 2 año largo trahadornan lo mester keda den duda si acaso nan contract lo wordo renoba pa eventualmente ora e 2 añanan pasa kizas nan bira empleadonan vast. Pa FTA esaki ta totalmente inaceptabel!

Homber a bringa cu primo, su ruman y polis

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 22:55, na un restaurant pa un homber burachi fastioso. Na e sitio e homber L. a bisa cu e tabata bebe hunto cu su primo y di ripiente el'a bira fastioso. E primo K. kier a mata curpa y kier a bringa. Polis a bay papia cu K. cu tabata patras di e edificio cu su ruman homber. Ora cu K. a mira polis, el'a bira agresivo y a cuminsa bringa cu su ruman homber. E polis a bay kita e dos rumannan for di otro. Den e bringamento K. a dal e polis cu su elleboog riba su boca y despues a dale cu mokete riba su nanishi. E famia a purba bay cu e otro ruman na un otro lugar. Ora cu K. a para, el'a tuma posicion di bringa contra e polis, cu a purba di calm'e, pero el'a bira pior y a cumina insulta e polis y menaza cu e lo dale atrobe. El'a bira mas agresivo, door di cual e polis a calm'e cu un klap educativo, cu a traha efectivo y el' a para keto. Polis a pone na boei y a hibe warda, unda el'a keda cera.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera
pa Mata, Graniet. Tambe**

**nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49
TEL.: 585-1708
FAX.: 585-6299



EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.

De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. het recht van erfpacht tot éénentwintig april tweeduizend zeventig op een perceel domeingrond, groot vierhonderd negenendertig vierkante meter (439 m²), gelegen te Zeewijk in Aruba, zoals nader omschreven in meetbrief nummer 11 van tweeduizend zes in Aruba, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Zeewijk 40-J;

Inzetprijs: Afl. 49.000,00.

2. een perceel eigendomsgrond, groot éénduizend achtendertig vierkante meter (1.038 m²), gelegen aan de Totolicastraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie S nummer 61, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Totolicastraat 1;

Inzetprijs: Afl. 155.000,00.

3. a. een perceel eigendomsgrond, groot driehonderd vierentachtig vierkante meter (384 m²), gelegen aan de Zuster Cherubinestraat te Oranjestad in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie E nummer 954; en
b. een perceel eigendomsgrond, groot vijfenzeventig vierkante meter (75 m²), gelegen aan de Zuster Cherubinestraat te Oranjestad in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie E nummer 950,
met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Zuster Cherubinestraat 9;

Inzetprijs: Afl. 141.000,00.

4. het recht van erfpacht tot vierentwintig september tweeduizend tweeënvijftig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijftig vierkante meter (650 m²), gelegen te Mabon in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie E nummer 1612, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Rooi Koochi 62-E;

Inzetprijs: Nader te bepalen.

5. het recht van erfpacht tot tweeëntwintig augustus tweeduizend zesenvijftig op een perceel domeingrond, groot vijfhonderd vijftientwintig vierkante meter (525 m²), gelegen te Pos Chiquito in Aruba, kadastraal bekend als derde afdeling sectie G nummer 1577, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Pos Chiquito 341;

Inzetprijs: Nader te bepalen.

6. het recht van erfpacht tot negen september tweeduizend achtenzestig op een perceel domeingrond, groot vijfhonderd zevenentachtig vierkante meter (587 m²), gelegen te Sabana Liber in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie D nummer 1036;

Inzetprijs: Afl. 50.000,00.

Krachtens een executoriaal beslag zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

7. een perceel eigendomsgrond, groot éénduizend tweehonderd tweeëntachtig vierkante meter (1.282 m²), gelegen te Macuarima in Aruba, kadastraal bekend als derde afdeling sectie D nummer 861;

Inzetprijs: Nader te bepalen.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 15 oktober 2015 tot 16:00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op 29 oktober 2015 om 9:00 uur in de vergaderzaal van RENAISSANCE CONFERENCE CENTER aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)

Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: j.decuba@notarisrodriguez.com

NOS TA ARUBA

Met heel veel plezier drukt Solo di Pueblo de brief die Jan de Ruijter, voorzitter van Nos ta Aruba JL. zaterdag ontving van Mike No Man namens HET NAGESLACHT 17 oktober 2030 !!
Mike Noman <flikkeropmike@gmail.com>

Beste meneer Den Ruijter,

Namens mijn generatie zeg ik u mijn oprechte en grote dank voor uw volhardendheid in belangrijke kwesties voor de schatkist van het land zoals het Hard Rock Hotel.

Wij kunnen niet begrijpen hoe de generatie van onze (groot)ouders zo passief was toen de regering Mike Eman de overheidsfinancien naar de Fillistijnen hielp. Wij begrijpen niet dat zij zich lieten intimideren uit angst voor hun baan of uit ander lijfsbehoud zoals familierelaties of vanwege partij myopie.

Zij bleven zelfs passief in het vooruitzicht van 24 inkomstenverhogende maatregelen (de medida's) en de introductie van de ABB waarvoor allemaal de schuld aan de MEP werd toegeschreven.

Ze lieten zich voorliegen dat de BBO de oorzaak was van hun misère en slikten gulzig de valse verkiezingsbelofte van de AVP in 2009 dat de BBO zou worden afgeschaft. Het is schandalig hoe de multinational Valero zich in 2009 leende voor politieke manipulaties van de AVP met als enige doel om zich van de raffinaderij te ontdoen met handhaving van de rendabele oiltransshipment facilities.

Wij begrijpen dat het overgrote deel van de bevolking zich welwillig liet manipuleren door de Terra Group en Paxi Communications van de dikbetaalde dikke Patrick Paskel (wiens eigen vader op zijn ernstige ziekbed door Eman zijn arbeidscontract kreeg opgezegd), met als neven doel om een vette financiële verkiezingspot te creëren voor volgende verkiezingen, omdat de doorsnee mens nu eenmaal niet sophisticated genoeg is om door de marchandaties van de media heen te prikken.

Wij begrijpen niet dat de vakbonden en ambtenarij zo passief bleven toen honderden arbeidscontractanten na jarenlange trouwe dienst werden opgerot met alle gevolgen van dien voor hun gezinnen.

Wij begrijpen niet dat de ATIA, AHATA, en de Centrale bank zo lijdzaam toekeken waarschijnlijk drukbladerend door de eigen agenda's. Wij begrijpen dat de zwakke pogingen van de politiek geïnfilteerde Kamer van Koophandel futiel bleken, maar begrijpen niet dat de bevolking niet massaal opstond toen ons hoog college

van staat de Raad van Advies tallose malen verontrustende signalen over de overheidsfinanciën afgaf of toen Mike Eman met zijn quasie (Ensure) hongerstaking zijn achterban ophitste tegen de Gouverneur.

Gelukkig was er ook toen een eenzame burger Mimi Carion die 10,000 handtekeningen pro gobernador verzamelde. Wij zijn blij dat zij voor die actie enkele jaren later een Koninklijke onderscheiding ontving. Tegelijk met u en die brave beer Rocky Kelly.

Wat dat betreft stond de oppositie machteloos tegen het lawineachtige geweld van de Diario, TeleAruba en ATV.

Dat de massa zich zo koest hield is tot daaraan toe, maar wij begrijpen niet dat Den Haag zich zo dubbelspelig opstelde door enerzijds als een papierentijger met maatregelen te dteigen, maar anderzijds Mike Eman de vrije hand lieten vanwege het Hogere Haagse belang van die zetel in de Veiligheidsraad. Daardoor is Nederland medeschuldig aan de financiële wanorde die kon ontstaan, die oogluikend werd getolereerd en uiteindelijk culmineerde in zware belastingverhogingen voor de bevolking.

Wij weten nu ook welke ingrijpende en negatieve gevolgen dat had voor de koopkracht van de vele (eenouder) gezinnen (met modaal inkomen, de grootste groep) en de nadelige gevolgen zoals de toename toen van de criminaliteit, alcoholisme, drugsgebruik of zelfs vele zelfmoorden. Gangfights en inbraken waren aan de orde van de dag en mensen werden gewoon thuis of in hun auto beroofd.

Wij hebben groot respect voor u dat u ondanks dat werd getracht u financieel en emotioneel ten gronde te richten via rechtszaken en achterbakse smaad u toch volhield en volhardde. En dat zal niet altijd gemakkelijk zijn geweest voor uzelve, uw gezin en familie.

Daardoor hebt u zich onderscheiden van de grote massa en kunt u op een goede dag met een gerust hart terugblikken in de wetenschap dat het ondanks alles de moeite waard is geweest.

You have done well. May God Bless You Jan

Het Nageslacht - 17 October 2030

ATIA, San Nicolas Business, WAB, AHATA ta para 100% banda di Gobierno

Gremionan comercial ta apoya e proposicion di Minister di Labor, pa elimina articulo 1613X di nos codigo civil. Den tri-partite esaki a wordo discuti ampliamente. E cambio aki lo no tin efecto riba contratonan actual. E impresion ey mester wordo kita for di mesa. Tur contrato (vast) actual lo keda vigente. E cambio aki lo crea oportunidad pa mas hende haya un trabao. Hendenan cu no ta trahando y ta haya trabao, dificilmente, e cambio aki ta duna espacio na e dunador di trabao pa emplea esnan aki. Por pensa riba

50-plussers, hobennan cu lo kier traha pa periodonan cortico, hobennan cu ta termina e leerwerk traject, hendenan cu ta saliendo di bijstand y mester un empleo y tur persona cu no tin trabao actualmente.

Aruba ta e unico pais den Reino cu no tin e opcion pa contratonan pa tempo defini (kortlopende contracten). Gobierno den esaki ta kere mescos cu e gremionan comercial AHATA, WAB, ATIA y SNBA cu e cambio aki lo tin efecto positivo pa tur hende cu no tin trabao actualmente.

Homber di habla Spaño a menaza hoben di atrak'e

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 13:08, na un cas na Luxemburgstaat pa un situacion sospechoso. Na e sitio e tata a bisa cu mas o menos 13:15, e tabata come y ora cu el'a mira pafor cu su casa a yega cas. Na dado momento el'a mira dos homber desconoci cana, mientras cu su yiu tabata habri e porta di cura. Un di e hombernan a bay riba e yiu y cu forza a ranke na su camisa y a menaza e mucha cu ta un atraco. E homber tabata color blanco bisti cu T-shirt blanco cu petchi crème y jeans cortico. Pa un of otro motibo e homber a cana bay. E homber tabata hunto cu un otro homber cu tambe ta blanco y bisti cu T-shirt cora cu strepi blanco, jeans largo cu un petchi bisti. E homber cu a para na e porta a papia Spaño. Atraco Team a wordo poni na haltura.

JAN DE RUIJTER

(deel 4)

EDUCATIEF: PLATAFORMA NOS TA ARUBA VOOR EEN BETER ARUBA

Vroeger hotelmanager, oprichter en voorzitter van de Aruba Hotel and Tourism Association is Jan de Ruijter al jarenlang actief bezig op het maatschappelijke, sociale en politieke vlak. Hij is voorzitter van Nos ta Aruba en strijdt als een politieke activist voor een beter Aruba. Elke maandag legt hij in deze wekelijkse column uit wat Nos ta Aruba wil bereiken. Hij stelt commentaar op prijs via janderuijter@yahoo.com

HET FENOMEEN DONALD TRUMP

Fraude en corruptie als business model

Verleden week schreef ik over de vreemde chaos van bestuurs- en economische modellen die Mike Eman hier gebruikt; zijn bestuursmodellen zijn participatie, kleptocratie, oligarchie, plutocratie, aristocratie, theocratie en dictatuur en zijn economische model is Fraude en Corruptie! Terwijl hij Land Aruba geheel kapot maakt, zien we ook overal elders in de wereld grote ontevredenheid bij burgers met de wijze van regeren en besturen door traditionele partijen en politici. In Nederland gelooft geen mens meer in de Partij van de Arbeid (PvdA); geen liberaal heeft nog een goed woord voor premier Rutte; het CDA was al uitgeschakeld en mensen vluchten bij de duizenden naar de PVV van Geert Wilders. Hij is de enige die de wens van de overgrote meerderheid van de Nederlandse bevolking uitdraagt: de grenzen moeten dicht (net zoals in Aruba!) en de vorming van een Verenigde Staten van Europa is een grote mislukking en mag niet doorgaan!

Traditionele partijen en politici

De wereld heeft genoeg van de traditionele partijen met steeds maar weer dezelfde onbekwame en vervelende gezichten en in alle landen zie je onafhankelijke nieuwe leiders opkomen die het aandurven om niet politiek correct te zijn en de stem van de bevolking te laten horen. In Amerika is men terecht helemaal uitgekeken op de Bush familie en wie kan er nog kijken naar Hillary Clinton met haar gemaakt vriendelijke gezicht. Vanaf begin 1993 hoor ik haar elke vier jaar weer praten over hoe zij het onderwijs toegankelijk en betaalbaar gaat maken voor elke Amerikaan; hoe ze beter gaat zorgen voor oorlogsveteranen; hoe ze inkomens en koopkracht van de gewone burgers gaat vergroten; en hoe ze kleine bedrijven en entrepreneurschap gaat stimuleren. Het zijn elke vier jaar weer dezelfde vaste thema's met beloftes en eenmaal gekozen, wordt het onderwijs alleen maar steeds duurder,

worden oorlogsveteranen steeds verder verwaarloosd en verdwijnt de middenklasse. Vindt u het vreemd dat niemand nog enig geloof heeft in democraten of republikeinen? En plotsklaps komt daar ene Donald Trump op het politieke platform.....en ligt mijlenver voor in de peilingen. Ook op Aruba wordt er druk gespeculeerd over het feit dat hij geen schijn van kans zou maken en uit de race zal vallen omdat het al bepaald zou zijn dat Jeb Bush de republikeinse kandidaat moet en zal worden.

Donald Trump, de nieuwe president van Amerika

Tenzij er iets heel onvoorziens gaat gebeuren wordt Donald Trump de nieuwe president van Amerika. Er is verschrikkelijk grote behoefte in Amerika aan iemand die resultaten weet te bereiken, iemand die weet 'how to get things done' en die daarbij authentiek zichzelf is en niet probeert geforceerd politiek correct te zijn. Trump heeft zijn eigen stijl en blijft zichzelf. Bij debatvoorbereidingen is hij de enige die als antwoord op de vraag "wat gaat uw strategie zijn, hoe gaat u zich gedragen?" kan antwoorden: "ik gedraag me gewoon zoals altijd, zoals ik ben", hij hoeft zich niet anders voor te doen en komedie te spelen terwijl Hillary Clinton moet zeggen: "Nou, ik mag niet onvriendelijk overkomen, ik moet erop letten heel vriendelijk en sympathiek over te komen".....dat kan ze proberen zoveel als ze wil maar het lukt haar niet, ze doet dat gekunsteld en geforceerd. Heerlijk dat die Donald Trump zichzelf blijft en praat zoals hij altijd doet; het interesseert hem niets wat sommige mensen van hem denken, hij blijft authentiek. Vind ik hem de ideale kandidaat? Nee, ik hou helemaal niet van New York brashness, luid, opscheppen, ik ben zo rijk, dit is allemaal mijn real estate, ik ben zo fantastisch! Ik vind Donald Trump als mens zeker geen voorbeeldmodel. Maar Trump is wel als geen ander, een topmanager die resultaten weet te bereiken, een man die dingen voor elkaar krijgt. Hij praat ook veel over management en managers en gelukkig en volkomen juist bijna nooit over leiders en leiderschap.

Een man met een missie en een visie

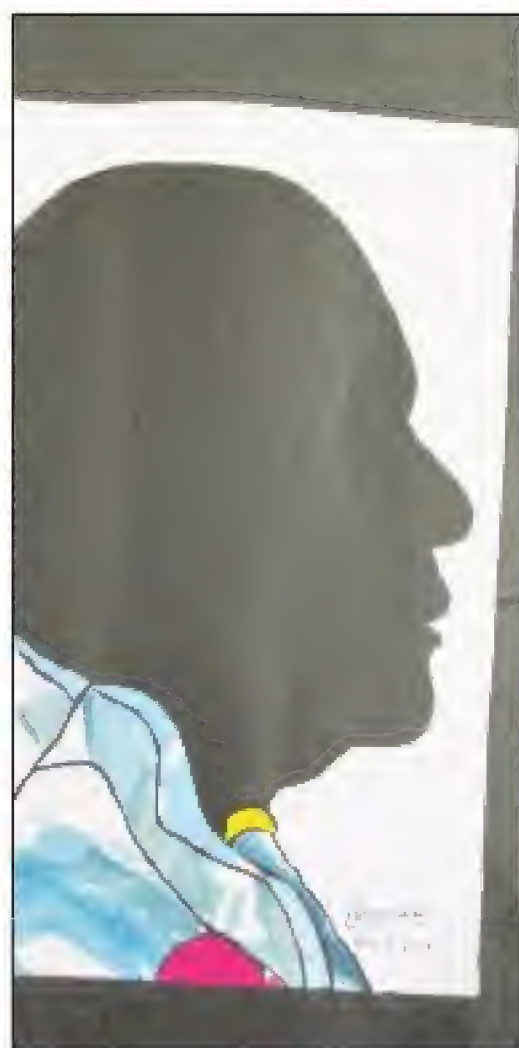
En hij heeft groot gevoel voor missie en visie voor zijn land. In 2011 toen hij bijna besloten had om mee te doen aan de volgende verkiezingen verklaarde hij dat Noord-Korea het grote gevaar was, dat OPEC de grote schuld had aan de economische problemen in de wereld en dat onder zijn presidentschap de olieprijs omlaag zouden gaan met de verklaring dat als OPEC teveel vraagt voor olie, hij 100 dollar voor een kippenetje en 1000 dollar voor een steak zou berekenen aan een OPEC-land. Een paar weken geleden bevestigde ex-topmanager Jack Welch van General Electric hoe goed Trump zou zijn voor Amerika en de wereld met zijn kennis van management en resultaten behalen. Trump zal goed zijn voor de economie van Amerika en de wereld, hij zal Amerika weer het succesvolste land van de wereld maken, goed zijn met een sterk buitenlands beleid en orde op zaken stellen op een non-nonsens manier.

Een ideale kandidaat, nee dat niet. Maar wel een supergoede en de beste die er momenteel rondloopt in het zwakke stel republikeinse en democratische politici. Ik verwacht heel veel goeds van Trump. Er loopt geen enkele andere kandidaat rond die ook maar iets begrijpt van managen, management, resultaten bereiken en getting things done.

En ook Nederland heeft een goalgetter nodig, een manager, een Trump, en Aruba ook. Er is een eind gekomen aan de tijd van beroepspolitici. Politici behoren in het parlement als volksvertegenwoordigers en als ombudsmensen. Regeren moet gedaan worden door de besten van het land. Zoals Trump. The right man on the right place. Amerika is het land waar ze weten hoe te managen; Trump gaat de nominatie van de republikeinen winnen en daarna de algemene verkiezingen winnen van Hillary Clinton en hij zal het goede voorbeeld geven hoe managers een land besturen! En dan volgt de rest van de wereld.

Concierto dedica na Rufo Odor

"Duna arte un lugar digno den bo bida."



Diasabra 24 di Oktober
venidero bandi 20:00'or na
John Wesley Auditorium,

na San Nicolas, lo duna
un concierto, dedica na
e musico Rufo Odor. E
concierto lo wordo duna
door di Coro Orfeon
Allegro, cu ta bao di guia di
Rignald Yankey di Corsou.
Den e añanan cu tin tras
di lomba Rufo Odor a
contribui continuamente y
na manera importante na
e Festival Internacional
Di Coronan cu ta wordo
organiza door di Rignald
Yanki na Corsou. Na
e concierto, dedica na
Rufo Odor, kende 29
di November venidero
lo celebra su ochenta
aniversario, un y tur ta
wordo spera. Entrada lo ta
gratis.

Waldy Simson / Website:
artisit.webs.com

Top 95

Ambiente Di Fin Di Aña
CU
Esméralda
Dialuna, Diaranson y Diabierna
7-10 pm

LIMITED TIME ONLY

BBQ PULLED PORK SANDWICH

Wendy's

f WENDYSARUBA



Segun Abogado Figaroa a informa prensa:

Minister Paul Croes a confirma na FTA cu el'a bay di acuerdo pa elimina "proeftijd" di 2 luna

Kier haci e "proeftijd" awor 2 aña, cual ta encera te cu maximo 3 vez 8 luna...

Abogado Figaroa, a informa cu DIAHUEBS, Minister Paul Croes a confirma na FTA, cu el'a aproba y a bay di acuerdo pa elimina e artíkel 1613 x, pues e proeftijd di 2 luna! A wordo informa door di minister, cu el'a bay di acuerdo cu e cambio di artíkel. Segun e minister a splica, door di mofica algun otro artíkel, lo minimaliza e efecto riba e clase trahador. E cambio cu lo wordo haci, lo bisa cu: bo no mag di tin un hende pa 2 aña riba contract ni tampoco por renoba un contract di 8 luna, mas di 3 vez. Abogado Figaroa a sigui splica, den punto di bista di FTA, esey no ta suficiente pa protege

e trahador. Esaki lo bay bira mal uso di e ley, lo bira inhumano y lo crea incertidumbre. Kico e problema ta: Si e trahador kier bay banco, banco ta bisa cu ta 8 luna so bo tin! Pues no tin garantíal Mester warda ora cu tin 2 aña den servicio pa asina e bira "vast" pa dje bay haci prestamo na banco. Pa e parti sindical ta e presion cu ta bay wordo poni riba e trahador, ora cu e ley aki pasa. Si empleadonan no baila manera cu e dunador di trabao ta toca, dunador di trabao lo por pone e empleado bao di menaza. E ley lo bay habri porta pa pone empleado bao di menaza serio. Si dado momento cu un

empleado kier habri porta pa un sindicato, ya caba e dunador di trabao lo bula cabez di e trahador. Pues, ningun persona cu tin 2 aña di proeftijd, lo no por afiliá na ningun sindicato. E prome dos añanan ta inhumano y yena cu incertidumbre. Ora bo kier bini cu un cambio y kita un derecho cu un trahador tin, bo mester tin argumentonan fuerte. Sinceramente, den ningun reunion tabata tin, ningun argumento a wordo treci dilanti door di minsiter, cu por a ni sikiera pone nos di FTA duda, cu e ley actual mester keda manera e ta, abogado Figaroa a termina bisando.

Ballroom, bebida y cuminda den campaña.... awor e cuenta a yega?

Ta sponsornan di campaña tin Paul Croes bao presion?

Paul Croes abiertamente ta splica con e kier elimina e proeftijd di 2 luna y haci'e 2 aña! Ya caba den pasado nos pais tabata tin masha hopi problema cu empleadonan cu nunca ta haya un trabao vast.

Ta ken ta tras di e acto aki? Sponsornan di campaña di Paul Croes ta tras di e acto aki? Te sponsornan cu ta duna Ballroom gratis, bebida gratis, cuminda gratis? Te sponsornan cu ta cover bbq?

Awor nan a pasa e cuenta pa Paul, pa cambia ley?

Asina Paul ta yama su mes e candidato pa hubentud? Awor e kier frega hobennan di haya un trabao vast? E kier frega tur hoben pa por bay banco y pa cumpra un auto LHD of RHD sea na Merca of Japon?

Paul Croes tin hopi cuenta pa duna pueblo!!!

EDICION 19 OKTOBER 2015

BENNY NISBET, Lider di PPA:

SISTEMA NOBO DI COBRA BELASTING DI NUMBER DI AUTO LO TA HOPI CRUEL Y LO AFECTA PUEBLO DI PARIBA DI BRUG CRUELMENTE!!!

Algun siman atras ministro di Finanzas, sr. Angel Bermudez a anuncia cu nan ta pensando di introduci un cambio den e forma cu nan ta cobra 'nummerplaat- belasting', esta belasting di number di auto. Aparentemente nan lo ta evaluando varios alternativa pero e alternativa cu gobierno Mike Eman kier introduci ta pa cobra e 'belasting di number' den e gasoline/diesel cu un chauffeur ta pone den e auto pa e core. Esaki ta encera cu ki ora gasoline/diesel wordo cumpra, lo tin un porcentahe 'extra' cual ta wordo cobra den e prijs di gasoline/diesel. E sistema aki ta trece cune cu esnan cu ta core pa paga nan belasting di number, lo haya nan mes ta paga na momento cu nan paga pa e gasoline/diesel. Sinembargo e sistema nobo aki lo tin algo cruel cune, esta cu mas un chauffeur core, mas e lo paga pa e belasting di number, cual den practico pues ta sali mucho mas cu e ta custumbra di paga. E ta trece cune tambe cu mas leu un chauffeur ta biba for di su trabao, mas e lo paga pa e nummerplaat- belasting aki.

Den practica aki na Aruba esaki ta significa cu esnan cu ta biba pariba di brug (Pos Chikito, Savaneta, San Nicolas) lo paga mucho mas den futuro na belasting di number y esnan cu ta biba cerca di nan trabao lo paga mucho menos. Naturalmente si un chauffeur ta 'trip' mucho mas cu un otro esaki ta significa cu e ta paga mucho mas na e sistema di number nobo cu gabinete Mike Eman kier introduci y tur esaki pasobra nan AVP a hinca nos pueblo den un crisis financiero hopi grandi. Ya caba a sali na cla cu otro aña gobierno lo no tin 'number di auto' nobo pa aña 2016;

esaki simplemente pasobra gobierno a dicidi di no bestel e number di auto mas. Esaki ta mishi tambe cu e orguyo di cada chauffeur/doño di auto. Nos tur sa cu nos pueblo ta orguyoso di nan number di auto y mas chikito e number ta, mas interesante e ta pa nan tin esaki riba bo auto. Den futuro esaki lo bay termina y lo no tin un number riba auto mas... manera tur cos ta indica. Kizas esaki lo por wordo reemplaza pa un 'sticker' pero con esaki lo funciona dentro di e cobra via di gasoline/diesel ta keda un pregunta!

En todo caso aki gobierno di Mike Eman (AVP) a bolbe cana dilanti sin tene cuenta cu e tradicion di pueblo, sin tene cuenta cu e orguyo di pueblo y sin tene cuenta cu e pueblo mas humilde cu ta biba p'ariba di brug y ta traha na Oranjestad y Noord grandemente den e sector di Turismo lo wordo sacrifica den e sistema nobo aki atrobe..... y sin pone esaki acerca cu e sistema di parkeer cu gobierno a caba di introduci tur esaki, ta indica un gobierno cu un vision masha cruel pa su ciudadanía.... contal nan paga e prijs pa e pato cu pueblo no a mata.

PPA ta keda di opinion cu tur esaki ta parti di un maneho cruel, un maneho anti - social, un maneho cu NO ta tene cuenta cu e pueblo mas humilde y simplemente kier hinca man den saco di pueblo cruelmente. Pa colmo ta intencion di gabinete Mike Eman pa aumenta e tarifa di transporte publico pa pueblo otro aña tambe.... Pa no papia mes di un aumento di BBO cu tambe ta na caminda y ta pensando riba entre 6 pa 7 % ta unda nos ta bay??

ATCO at Redmachine 16 Okt game stats

[illegible]

ABBA ta hasi un invitacion na e fanaticada di baseball AA cu round robin a cuminsa, e ultimo 2 weganan a termina den extra inning, baseball tin y ayera tabata tin un bon publico pa disfruta di un tremendo wega. Jega parke pa apoya nos peloteronan.

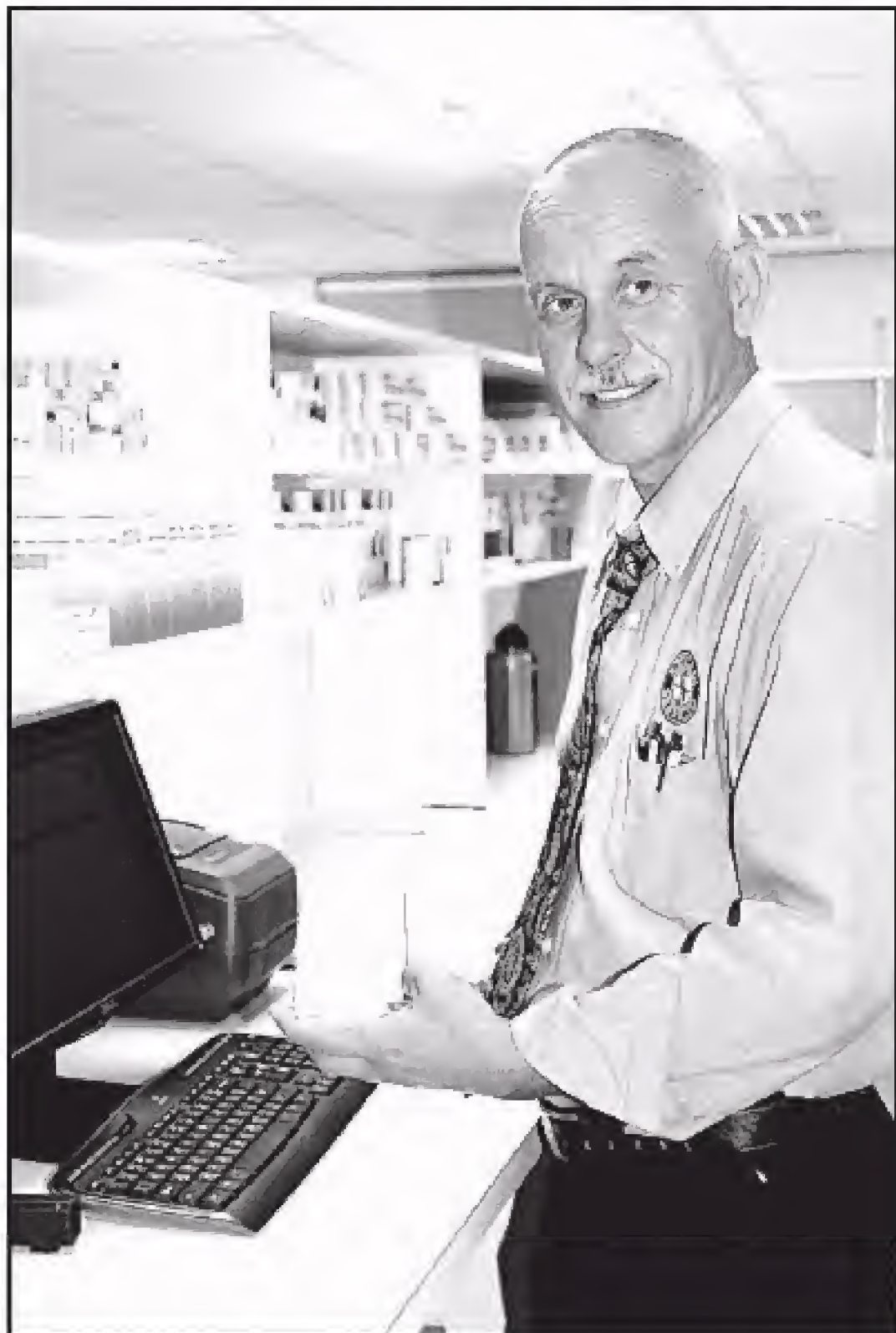
A papia tambe kiko tur ta bay prepara pa e food sale di dia 7 di November ya cu e lo bay ta e ultimo car wash y food sale pa aña 2015, door cu e calendernan di aña 2016 di Brazil Taekwondo Stichting lo bay ta ariba mercado pa bende.



Solo di Pueblo... Noticia Local

ARUBA SU BOTICANAN DI SERVICIO KIER ABO COMO CLIENTE

ARUBA SU BOTICANAN DI SERVICIO KIER ABO COMO CLIENTE



E cuater Boticanan di Servicio centralmente situa recientemente a informa e publico general cu nan ta cla pa ricibi mas cliente. E anuncio a wordo haci durante un promocion dibertido, conhuntamente cu e carchi ya caba popular di Fun Miles.

E promocion a declara cu durante e luna di Oktober, 1,000 Fun Miles lo wordo poni riba e cuenta di cualkier cliente nobo, y esnan cu ya caba tin un carchi di Fun Mile tambe lo wordo premia ora di registra, cu mita di e cantidad di punto aki.

Clientenan cu ya caba ta miembronan na e Boticanan y ya caba tin un carchi di Fun Miles ta invita pa participa den un rifa pa un estadia gratis na e Hilton Aruba Resort &

Casino, cu cada compra cu nan haci e luna aki.

E anuncio aki no ta bini como un sorpresa, ya cu e Boticanan a cuminsa funciona na un nivel mas halto ora nan a wordo compra pa e Aruba Growth Fund.

E propietario nan nobo cu nan inversion local di e fondonan di penshun di APFA, WEB y Elmar, a cuminsa un programa ambicioso di upgrade cu a cuminsa cu un face-lift y lo sigui cu mehoracionnan den servicio di cliente, y un sistema di renoba recept mas eficiente.

E Boticanan Di Servicio ta conta cu mas o menos 45 profesional di cuida di salud dedica como empleado, bou di e liderasgo di Lennert

Van Der Poel, kende ta contento cu e tantisimo ofertanan special cu a wordo introduci. Bou di nan propietario nan nobo, e boticanan awo ta conta cu un seleccion rico di articulo di botica Europeo y Mericano, vitamina y suplemento, mangel, luga amplio pa parkeer auto y mas importante asina boticarionan vigilante cu ta supervisa e combinacionnan di medicamento, ofreciendo na e publico testnan gratis di presion y sucu.

Cu tur e animo rond di e promocion excitante di Fun Miles, lealtad di cliente lo wordo midi durante e siguiente simannan, y hopi sigur lo tuma e decision pa cambia di botica.

E Boticanan di Servicio afilia na Eagle, St. Cruz, Noord y Seroe Preto, bou propiedad di e Aruba Growth Fund, de hecho ta pertenece na mas di 10,000

Arubiano cu ta miembronan den e fondonan di penshun. Despues di bira miembro, clientenan lo wordo ofresi 8 fun miles pa cada awg 2.5, riba tur compra, ocho biaha mas hopi cu normal, y e miles por wordo uza na e boticanan.

Clientenan cu ta cambia pa Botica di Servicio lo ricibi un carchi gratis di Fun Miles (pre-carga cu 1,000 Miles) y e chens pa gana tremendo premio, incluyendo un estadia na Hilton (6x), cena pa dos (6x), y desayuno (6x) na un di e restaurantnan di Aruba Wine & Dine.

Homenahe na Sr. Rufo Odor Koor Orfeon Allegro na Aruba

Riba dianan 23,24 y 25 di Oktober 2015 Kor Orfeon Allegro lo ta na Aruba pa celebra su 47 aniversario y alavez duna

un concierto di gradisimentu na Sr. Rufo Odor. Sr. Rufo Odor ta un musiko, arreglista i dirigent di koro ku a duna un

kontribushon balioso na movimientu koral di Korsou pa mas di 25 aña. Na 1986 Rufo Odor tabata un di e pioneronan

huntu ku Srs. Rignald Yankey, Etzel Provence i Hari Moen ku a kuminsa ku e FESTIVAL INTERNASIONAL DI KOR KORSOU

organisa pa FUNDASHON KORONAN UNI.

Diferente personanan di renombre riba tereno di kanto koral a kolabora ku Rufo Odor na movimientu koral Korsou.

Algun di e personanan aki ta e.o.:

Michel Eustache(VEN), William Blanco(VEN), Claudio Muskus(VEN), Digna Guerra(Cuba) Maybelline Arends(Aruba)

Anastacia Larmonie(St. Maarten) Sue Felix(Bonaire) Edith Martina(Colombia) Ruben Colon(Pto.Rico)

Ramon Williams (Suriname) i Ramon Restituyo(Rep.Dom)

Riba dia 24-10-2015 lo tin un konsierto di gradisimentu dedika na Sr. Rufo Odor na John Wesley Auditorium na

Misa Methodista na San Nicolas pa 8or p.m. Lo presenta Koro Orfeon Allegro(Korsou) bou di direkshon di

Sr. Rignald Yankey i Koro The God's Sons(Aruba) bou di direkshon di Gregory Goedgedag .Organistanan ta:

Sra. Izaira Gomes i Sra. Mathilda Wijnaar. Entrada ta gratis.

Riba dia 25 di oktober 2015 lo tin un Misa solem kanta na parokia Kristu Rei (Brazil) pa selebrashon di 47 aniversario

di Orfeon Allegro . E Misa ta keda presidi pa Pastor Jairo.

Un danki spesial na Pastor Jairo, Rev.Nichola Barrett-Glasgow , Sra. Maybelline Arends i Sr. Gregory Goedgedag

i musikonan pa nan apoyo duna na Koro Orfeon Allegro. Pueblo di Aruba ta keda altamente invita.



Solo di Pueblo... Noticia...

"Berde" no ta solamente e color di su materia prima Aruba Aloe tin un maneho "berde" y sostenibel amplio

E conferencia Green Aruba ta un recordatorio cu "going green" ta mas importante cu nunca antes. Den transcurso di añanan, Aruba Aloe a un na e trayectoria "green" pa contribui na un isla mas sostenibel. E compania tin como obhetivo pa scoge pa opcionnan sostenibel den tur area di su negoshi, for di e veldnan te na e plankinan di su tiendanan.

Den e veldnan cu ta rondona su fabrica na Hato, Aruba Aloe no ta usa fertilisante kimico y e cosecha ta wordo haci na man. E compania actualmente ta instalando un sistema di "drip irrigation" den su veldnan pa asina reduci e uzo di awa.

E compania ta haci tur esfuerso pa uza ingredientenan cu ta basa riba mata y ta bin di companianan responsabel, esaki a

incluir extractonan di yerba, azetanan esencial organico, y naturalmente, aloe vera cu ta wordo cultiva na un manera na e forma clasico y tradicional.

Den e di dos mita di 2014, Aruba Aloe a stop di usa paraben den tur su productonan, y na December 2014, el a lanza cu hopi orguyo un coleccion di producto pa cuida di cabey cu no ta contene "sulfate". Ademas, e compania nunca a test su productonan riba bestia.

Na 2011, e compania a cuminsa uza boternan di plastic cu ta di tipo recicla 100% "post-consumer" pa su productonan pa solo, cabey y cuida di curpa. Mita di su saconan pa regalo ta traha di fibra di coco y e compania ta traha cu artistanan Thaiandes pa crea e caha pa regalo cu ta "eco-friendly" y socialmente responsabel.

Su saconan y materialnan pa paketa cu ta wordo uza den tienda ta traha di papel recicla.

Pa e tiendanan mas nobo di Aruba Aloe, e compania a traha cu e compania di diseño local Rustica Design pa traha mueblenan for di palo di palet cu a wordo "upcycled" y otro materialnan recicla. Na su oficinanan, e compania ta uza papel recicla pa hopi di su flyernan y business cards.

Aruba Aloe ta sigui busca otro opcion y oportunidadnan pa ta mas sostenibel den tur area. E afan pa desaroya y mehora nan mes ta precisamente pakico e compania a sobrevivi y crece como negoshi na Aruba pa e ultimo 125 añanan.

Playoff HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

Eagles ta gana Jaguars Vitamin Water y ta pica ariba 1-0 den e serie

Millizienne Richardson ta lanza un no hit no run

Playoff HEINEKEN semi final di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Marianella Danies y Ramiro Lopez a continua diabierna ultimo riba veldnan na Pos Chiquito. Despues cu Jaguars Vitamin Water a elimina Tankileendert 2-1 y Aruba Bank Lady Tiger a gana Eagles 2-1 den ambos serie di best out of (3) e dos equiponan Eagles y Jaguars a cuminsa nan serie nobo di 3 wega pa asina determina kende lo pasa pa final pa enfrenta Aruba Bank den un serie di 5 wega pa determina campeon 2015 di Aruba. Millizienne Richardson

cu 2 siman di descanso a baha fuerte riba e equipo di Jaguars y ta lanza un "no hit no run" poniendo asina e victoria riba su nomber. Ludmila "Michi" Geerman ta bay completo pero ta resulta pitcher perdedor. Eagles 5 careda, 10 hit, 0 error. Jaguars 0 careda, 0 hit, 2 error.

Mihor bateadornan pa Eagles a resulta Millizienne Richardson 2-2, Aria James y Lisandra Thiel ambos di 3-2, Shardea Croes 2-1. Playoff HEINEKEN di Aruba Softball Bond den pleno desaroyo.



Kia Rio 2008

price :10500 florin. however offers are welcome

automatic , full equipped .

Vehiculo ta hopi bon cuida .

Tlf: 5694343



Solo di Pueblo... Noticia...

Minister di Labor Paul Croes: Cambionan laboral no tin ningun efecto riba contratonan actual



Minister Paul Croes no ta diacuerdo cu ponencianan di FTA riba e cambio di articulo 1613X di nos codigo civil. "Na prome luga, e cambio aki no ta afecta e contratonan actual di e trahadornan na nada. Nos ta papiando di posibel contratonan nobo cu lo por wordo sera pa tempo defini, locual actualmente no ta posibel. Aruba como unico pais den Reino no ta brindando e oportunidad pa asina un persona por haya un trabou di 6, 8 of 10 luna. "Den e dialogo laboral (Tripartite) tabatin un mayoria cu a bai diacuerdo cu e cambio. FTA y SEPPA no ta diacuerdo. Di otro banda San Nicolas Business

Association, ATIA, WAB, AHATA y Gobierno ta sinti cu e cambio aki lo brinda mas hende oportunidad pa haya un empleo. Finalmente Parlamento lo mester dicidi riba e cambionan aki", Minister Paul Croes a agrega. "Cu un persona no por bai Banco cu un contrato di 8 luna kizas ta berdad. Pero si e persona aki no tin trabou tampoco e por bai Banco. E cambio aki ta crea oportunidad pa esnan cu no tin trabao at all, haya e chance aki y demonstra nan talento. Un bon trahado, un biaha mas, ningun donjo di trabou lo kier perde. Actualmente tin un concurrencia grandi pa

mantene un bon trahado na trabou", Minister a sigui bisa. Banda di esaki Minister a splica cu na Aruba e proposicion ta pa maximalisa e periodo cu por sera un contrato pa tempo defini na 2 anja. Kiermeen bo no por bai keda prolonga e contratonan aki pa largo. Despues di e 2 contrato bo ta haya bo contrato pa tempo indefini (vast). "E cambio aki NO tin ningun efecto negativo riba e contratonan (vast) actual, esaki ta un mal informacion di FTA cu nan ta divulga of ta interpreta", Minister a finalisa

Artista Loca sra. Sandra v/d Linde di bishita na Curaçao

Sra. Sandra van der Linde, un artista plastico cu ta destacando su arte visual di un manera sorprendente,

tabata di bishita na nos hermana isla Curacao pa hiba su mensahe spiritual atravez di su pinturanan pinta cu su amor pa Dios.

Sandra su deseo ferviente ta pa crusa fronteranan y hiba e mensahe cu Dios ta amor, Dios ta e caminda y e unico Berdad.

Di e forma aki Sandra a dicidi di crusa lama y comparti algun di su pinturanan cu e pueblo di Curacao.

Sandra a presenta den programanan manera; "Moru BON DIA", "Bo Trai Merdia" y "Dune Un Chance" den TeleCuracao y el a laga un tremendo reaccion atras.

E pueblo di Curacao a haya e

oportunidad di mira y aprecia cierto pinturanan Spiritual hunto cu e mensahe di speranza cual ta den Cristo Hesus.

Sandra a comparti un poco di su historia y su soñonan spiritual nocturno y su interpretashonan ku ta Dios so por duna esaki.

Awe Sandra ta mirando resultado di su soñonan y e ta hopi contento y gradicido na Dios.

Mester agrega cu durante su bishita na Curacao Sandra tabatin e oportunidad di sera conoci ku e artista popular Papy Adriana. Sra Sandra tabata invita den su academia y el a keda hopi contento cu e invitacion.

Di e forma aki Sandra kier a gradici un y tur cu a haci su bishita na Curacao uno super placentero.





Mario's

Septic Service

Pa tur tipo di pos, tuberia
pa hotel y negoshi

Santa cruz #376
560-3500 / 565-4477
marioseptic@gmail.com

Solo di Pueblo...Noticia...

Aruba Tourism Authority ta organiza di dos 'Cruise Symposium Aruba 2015'

Diahuebs awo dia 22 di October 2015 lo tuma luga e di dos Cruise Symposium Aruba na e prestigioso Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino. Esaki ta representa un biaha mas e oportunidad pa Aruba Tourism Authority por comparti informacion valioso di e industria crucero, pero tambe pa ricibi informacion riba e parti asina valioso y importante di nos sector turistico, esaki for di socionan local y internacional.

Aña 2016 ta proyecta aumento den e mundo crucero pa Aruba, lo spera alrededor di 700 mil turista cu lo bishita nos isla y un total di 350 "calls" di diferente barconan.

Despues di un aña cu retonan den e turismo crucero, awo e temporada halto a cuminsa. Ta premira un crecemento di 10% o sea mas di 20 mil pasahero extra den e siguiente 3 lunanan.

Durante e conferencia lo comparti e vision y novedadnan principal pa loke ta e mundo di e industria di turismo crucero, pero tambe lo trece informacion subrayando e importancia economico di e industria aki pa Aruba.

Despues di a conta cu un 'keynote speaker' di Carnival Cruise Lines aña pasa, e di dos Cruise Symposium organisa pa A.T.A. lo conta cu presencia di Federico González-Denton, Vice Presidente di Asociacion di Relacionnan Gubernamental Latino Americano y di Caribe pa Royal Caribbean Cruises Ltd.

E orador principal lo comparti su experiencia y conocimiento di e industria di crucero y lo enfoca riba e importancia di e experiencia den su totalidad, esta e productonan, servicio, actividadnan, atraccionnan.

Pero tambe con pa yega na ofrece lo miho pa impacta y asina percura di atrae y mantene e interes di esunnan cu ta haci uzo di e linea nan crucero.

E orador sigur lo comparti pensamiento nan di Aruba como destinacion y oportunidadnan pa nos destino. Con pa haci uzo di e bunitesa di e isla y su atraccionnan pa incorpora Aruba como un di e wafnan principal di escala, evaluando y comparando e otro destinacionnan popular den Caribe, tambe lo ta parti di e presentacion di Federico

González-Denton.

Durante e simposio parti atardi lo pone enfasis riba e campaña actual di conscientisacion 'Duna Aruba e miho di bo' pa medio di un training enfocando riba partinan di e programa di certificacion 'Mi Compromiso'. Cu esaki A.T.A. kier enfoca riba e nivel di servicio y mehoracion di esaki net prome cu temporada mas druk.

Tambe lo tin presentacionnan di Ministro di Turismo, Transporte, Cultura y sector primario, CEO di Aruba Tourism Authority y representantenan di Aruba Ports Authority cu lo brinda hopi informacion valioso y lo segura cu tur cu ta labora den e industria aki ta sali bon ekipa cu tur informacion necesario.

Aruba Tourism Authority ta kere den plataformanan asina cu ta stimula cu nos tur ta alinea y cu nanishinan ta den mesun direccion. Pa mas informacion por tuma contact cu Mario Arends, Cruise Manager via e-mail m.arends@aruba.com of na telefon 582-3777 ext. 247 na Aruba Tourism Authority.

Den cuadro di Luna di Enseñanza

Endrah Richardson Gumbs docente di Colegio San Nicolas

ACE program a traha na beneficio di mi tempo dilanti klas y mi bida personal

"Professional Development Teachers"

Heart Centered Leadership Foundation di Aruba den asociacion cu e organisacion partner "Educare Foundation" di Merca a tene un tayer basa riba tres componente: "Achievement, Commitment y Excellence" na un grupo di profesionalnan den e ramo di Educacion.

E programa Professional Development Teachers ta cuadra perfectamente den e luna di Enseñanza y tambe cu e vision di Minister di Enseñanza, Michelle Hooyboer-Winklaar cu desde inicio ta boga pa aumenta conocimiento, maneho y seguridad cerca esunnan cu ta para dilanti klas diariamente y duna lo miho di nan mes na nos hubentud, Aruba su futuro.

E programa ta fomenta liderazgo personal, comunicacion y ta provee e instrumentonan pa crea un consciencia y un conexion interno pa asina facilita conexion cu otro persona. Durante di e cursonan actualmente, Heart Centered Leadership Foundation ta dunando diferente trainingnan, cada biaha riba un diferente aspecto y sistema.

Situacionnan den bida cu lo mester por supera y asina crea consciencia di bo persona, pero a base di conoce bo mes y otro nan bota experimenta e habilidadnan

y surpasa retonan cu tur e experiencianan ta trece cune. Panico pa algo cu bo no por pone bo dede riba dje y dor di confia den humanidad y bo colega, of personanan rond di bo ta algo cu bo ta laga pa pasado dor di e training aki.

Docente Endrah Richardson Gumbs di Colegio San Nicolas ta conta su experiencia den esaki. "Mi ta haya e workshop excelente y e ta sinjami conoce aspectonan den mi cu nunca antes mi por a descifra y awor mi por trata na mehora esaki. Na beneficio di mi tempo dilanti klas y mi bida personal." Endrah ta splica.

Mayrene Ras-Croes, boluntario ta traha cu Heart Centered Leadership Foundation y ta aplica tur conocimiento na su bida diario. "E workshop ta excelente y cada dia cu mi haya pa presencia un accion, un solucion di problema, ta pami manera un buki mas ta habri den mi bida" Mayrene ta conta.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, den cuadro di e luna di Enseñanza, a scoge diferente topiconan relevante e interesante pa duna e docentenan e posibilidad di amplia nan conocimiento pa finalmente nan mes crea un bida mahestuoso, increibel, feliz y exitoso.



Solo di Pueblo Noticia...

Mayor y Studiantenan a papia cla: Hopi necesidad y interes pa studia na Merca y Canada



Alrededor di 500 persona, incluyendo hobennan, studiantenan, pero tambe mayornan, a presencia e prome sesion di informacion tocante posibilidadnan y oportunidadnan nobo pa estudio na Merca y Canada cu a tuma luga siman pasa. Minister di Enseñansa Michelle Hooyboer-Winklaar a organisa e sesion pa informa e hobennan y nan mayornan mas pronto posibel (tanten cu) di e ultimo opcionnan atractivo (posibilidadnan) pa estudio na Merca y Canada, mientras cu ainda ta den deliberacion pa crea mas opcion y formalisa mas acuerdo pasobra tin mas oportunidadnan desaroyando. E opcionnan cu a wordo presenta ta encera e diferente opcionnan unda cu Aruba tin acuerdo nobo y acuerdonan existente cu diferente estado y institucion pa "tuition fee" preferencial y otro tipo di scholarship cu ta contribui na baha e gastonan di estudio.

A haci un introduccion

general di con e ta pa studia na e paisnan aki, kico e rekisitonan ta, y unda Gobierno di Aruba tabata pro activo y traha pa asina yega na acuerdonan special pa cu "tuition" cu ta haci cu e hoben Arubano ta ricibi un tarifa reduci. E mandatario a splica tambe e procedura di aplicacion y a duna otro detayenan. E anochi tambe a conta cu presencia di Aruba Scholarship Foundation cu a duna informacion di posibilidad pa aplica pa scholarship y tambe cu presentacion di Departamento di Enseñansa cu a duna informacion di e parti di financiamiento di estudio (Arubalening) specificamente pa Merca y Canada.

Loke tabata hopi interesante pa esunnan presente ta e sesion di Skype cu studiantenan cu actualmente ta na Canada y Merca, como cu el a duna tur esunnan presente un impresion di kico ta spera e hobennan cu dicidi di atende universidad na Merca of Canada.

Minister Hooyboer-Winklaar a expresa cu e tabata sa cu tin interes na Aruba pa studia na e paisnan aki, pero no cu tabatin asina hopi interes. Aña pasa tabatin un sesion similar net despues cu Minister Hooyboer-Winklaar a firma e acuerdo cu estado di South Carolina pa studiantenan di Aruba paga e mesun "tuition fee" cu e estudiante cu ta di South Carolina, esta instate tuition fee y e acogida tabata hopi bon.

Aruba kier sigura cu e estudiante ta atende un instancia di calidad y reconoci, pero tambe kier pa e instancianan aki ta financieramente mas accesibel pa nan, Minister Hooyboer-Winklaar a splica. E sala yen, cu hende sinta riba vloer hasta, y e cantidad grandi di pregunta cu wordo haci, ta un señal hopi cla cu studia na Canada y Merca ta keda un opcion cu ta interesa mas y mas estudiante.

Minister Hooyboer-Winklaar a subraya cu Hulanda ta keda un opcion y semper lo keda un opcion y esun mas grandi cu Aruba tin, pero por a wak den e ultimo añanan mas y mas cu tin studiantenan cu kier explora otro opcion. E cercania di e otro paisnan sigur ta hunga un rol grandi, pero tambe e programanan y e idioma ta otro puntonan cu ta haci Merca y Canada mas atractivo pa e estudiante Arubano.

"Nos tin cu habri mas porta y crea mas opcion," Minister Hooyboer-Winklaar a bisa enfaticamente, añadiendo cu e ta trahando riba mas opcion y lo sigui cuna informacion na momento cu acuerdonan keda cla.

E Minister, kende den

e concepto di Lifelong Learning, pues cu estudio y siñamento ta algo cu no ta stop na un cierto edad of nivel di estudio, y ademas tur hende por sigui siña cosnan nobo henter nan bida, ta hopi contento cu e entusiasmo di nos hobennan y cu tin un interes pa adkiri mas conocimiento y habilidad nan y un deseo pa sigui un estudio superior.

"Nos lo sigui busca mas opcion pa nos studiantenan, esaki ta un meta principal, y banda di esaki sigui duna mas informacion posibel a traves di eventonan manera esaki.", e mandatario a sigui splica.

Tur informacionnan di e acuerdonan y opcionnan atractivo pa nos studiantenan por studia na Merca y Canada incluyendo e presentacionnan cu a wordo duna durante e anochi di informacion ta obtenibel riba e website www.ea.aw/studeren.

Dia 6 di November proximo lo tin un siguiente sesion cu presencia di e Director of International Student Office di Seneca College, Toronto, Canada. Den transcurso di siman nan nos dilanti lo anuncia unda esaki lo tuma luga y e orario.



Solo di Pueblo Noticia...

Art Rules & Spinner Agency ta Presenta:

10 Days 1 Play (Reasons to be Pretty) Y ENSAYONAN TA CUMINSA 9 DI NOVEMBER!!!

Si nos ta BEK!!!

* Riba dia 9 di November, ARA, den colaboracion cu e compania di produccion creativo Spinner Agency, lo produci su prome Produccion Teatral! Den 3 siman e programa di Art Rules lo traha cu 20 artista hoben kendenan lo tin 10 dia pa pone hunto un produccion teatral completo. Dirigi pa e Director Artistico di Art Rules y Artista Teatral Ira Kip, Art Rules lo reta su artistanan hoben pa lanta riba nan pianan y crea algo di nada den 10 dia! Debi na un demanda grandi y e necesidad pa un continuacion di Educacion di Arte na Aruba, ARA ta introduciendo e 10 days 1 Play Produccion Teatral como un proyecto piloto pa asina evalua y provee e necesidad pa Educacion di Arte mas leu cu e programa di zomer. Pa e ultimo 6 anjanan ARA a contribui exitosamentenae avansenan di su hubentud na Aruba door di ofrece

educacion mas halto comparti pa Artistanan di rond mundo. Y asina tambe nos hubentud por a cultiva, colabora y inspira un generacion nobo di Artistanan. Un biaha mas Art Rules lo uni forza cu e Academy of Fine Arts & Design Aruba, unda tur ensayo lo tuma luga. Ademas di esaki Art Rules lo colabora cu su studiantenan kendenan lo colabora cu e Artistanan di Art Rules creando e escenario y disenjo di costum pa e produccion.

Mientras cu e fundadornan Ira & Ayra Kip a sera nan programa di zomer 2015, nan a realisa cu e momento no a yega ainda pa cera e temporada di Art Rules pa 2015. Durante nan programa di zomer di Art Rules Aruba, Ira & Ayra a ripara cu un di e topiconan cu mas tabata bini dilanti di nan studiantenan tabata identidad. Como un Director di Teatro Ira

ta di e opinion cu esaki ta un topico riba cual bo por crea un sin fin di bunita obreanan, y ki mihor manera pa haci esaki cu via teatro. Hunto cu 20 Artista Ira lo crea un obra teatral completo cu su participantenan. Enfocando riba asuntonan social manera peer pressure, termento y sexualidad, participantenan lo investiga con tendencianan, media social y pop culture urbano a drenta nos pensamiento y condiciona nos opinion- y standardnan di beyeza.

"Cu e proyecto piloto aki nos meta ta no solamente pa crea obranan nobo crea pa talento local sino tambe sostene esnan cu kier sigui cu nan educacion den e ramonan di Arte."

Art Rules ta buscando 20 Artista, entre otro, actor, escritor, diseñador di costum, diseñador di escenario, musicante y un ekipo di produccion anima.

A u d i t i o n s !
Participantenan por aplica riba e website di arrules.org te cu dia 20 di Oktober. Despues cu nan aplica, esnan interesa mester post un video di audition di 15 seconde riba Instagram demostrando dicon nan kier forma parti di e prome Art Rules Theater Company, usando cu e hashtag #10days1play #Reasonstobepretty #Audition y tagging e @ArtRulesFlicks!



ARUBA TOURISM AUTHORITY CU REUNIONNAN FRUCTIFERO NA CHILE CONHUNTAMENTE CU AEROPUERTO, A LOGRA ENTRE OTRO AHUSTA VUELONAN PA ASINA TIN MIHOR CONEXION CU OTRO PAISNAN LATINO

E siman aki a tuma lugar reunionnan importante pa loke ta trata turismo procedente for di Latino America. Tur director pa e mercado aki pa Aruba a reuni na Santiago - Chile, conhuntamente cu delegacion di Aruba, directora y ekipo di LATAM, agencianan di PR, y Digital entre otro pa asina discuti 2015 en breve y enfoca mas bien riba obhetivonan y implementacion di accionan pa cu 2016. A pasa den cada di e 5 mercadonan di Latino America, esta Venezuela, Colombia, Brazil, Argentina y Chile, y tambe a repasa mercadonan nobo, esta Mexico, Peru, Paraguay y Uruguay. E mercado di Latino America a conoce un crecimiento di 34% te cu augustus e aña aki. Pa 2016, A.T.A. a pone un meta di crecimiento di 15.6% pa LATAM, excluyendo Venezuela, asina separando e mercado di Venezuela for di e total, locual A.T.A. a bin ta raporta riba dje caba. Pa cu e mercado di Venezuela A.T.A. lo keda monitorear y ahusta e proyeccionnan pa cu 2016 si ta necesario. Esaki considerando e situacion peculiar pa cu e mercado aki.

Durante e bishita na Chile a reuni cu e aerolinea LATAM na nan cas matriz, kende na 2013 a introduci su promer vuelonan pa Aruba. Esaki a proba di ta un operacion exitoso y a papia di e vuelo existente como tambe di vuelonan nobo. Presenta na e reunion aki tabata representantenan di LATAM, cu a inclui Juan Francisco Almeida - subgerente Route Economics - Carmen Gloria Alonso, gerente Global Tourism Destinations & Alliance di Lan Airlines y David Moreno, Analisis Route Caribe. Di Aruba tabata presente Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO, A.T.A. - Sanju Luidens-Daryanani, CMO A.T.A. - Jo-Anne Arends, Head Airline Marketing, AAA - Miriam Dabian, Directora A.T.A. Latino America - Maria Victoria Galan, representante A.T.A. Colombia y Alvaro Caballero, representante A.T.A. Peru & Chile. Pa loke ta e vuelo

actual di Bogota a logra ahusta e orario pa asina e vuelo aki por conecta miho cu Brazil y claro sigui sirbi e mercadonan di Colombia y Chile -primariamente- na un manera debido. Lo sigui traha estrechamente cu LATAM riba rutanen nobo cu a wordo bon ricibi.

E agenda extenso pa cu e reunion strategico na LATAM a enfoca riba retonan den mercadonan di Brazil y otro paisnan den e region cu ta pasando den situacionnan economico menos positivo, como tambe oportunidadnan pa cu Colombia y Peru den cuadro di eliminacion di e VISA, y tambe oportunidadnan cu mercadonan nobo lo representa pa Aruba. Integracion -cross-media- ta esencial pa un mercadeo efectivo y aki a papia di entre otro di strategia di PR, Digital y Social Media pa 2016. Tur detaye ya ta inclui den A.T.A. su Corporate Plan and Budget pa 2016 cu a wordo finaliza na Augustus y den cada mercado nan plan individual cu tambe a wordo finaliza na Augustus Ta esencial pa alinea y integra tur cos pa asina ehecurion di tur accion trece e retorno desea pa Aruba. Den cuadro di programanan nobo pa 2016, despues cu A.T.A. a lansa e exitoso prome edicion di 'Eat Local' Restaurant Week, tambe a enfoca riba otro programanan nobo cu lo sigui den 2016.

Aruba Convention Bureau tambe tabata presente, mirando cu pa e ultimo añanan A.T.A. a bin ta enfoca riba e mercado di 'Meetings, Incentives, Conferences, Events' (MICE) pa cu Latino America, y por bisa cu resultadonan positivo. Claro cu A.T.A. lo sigui enfoca riba e mercado lucrativo aki den 2016, asina treciendo empresanan di diferente pais na Aruba pa sea nan conferencia, evento pa empleadonan etc. E dianan aki tambe a inclui un cocktail special cu prensa y socionan den e mercado di Chile, kende a inclui representantenan di aerolineanan y diferente tour operadornan.

Solo di Pueblo... Local

Resultado di number:

Diasabra October 17 Anochi

Catochi	Big 4
7055	0094
2331	
2928	
Zodiac	Lotto di Dia
5230 Geminis	09-20-18-02-28
Lotto 5 12-32-22-08-18 Joker 34 Letter H	

Diadomingo October 18 Anochi

Catochi	Big 4
2510	9953
7532	
8172	
Zodiac	Lotto di Dia
4992 -Scorpio	18-11-17-27-09
XXXX	Corsou
XXXXX	9727
xxxxxxx	5860
XXXXX	9346
Diario	Super 4
6860	0090
3376	
3135	

4 skina DIA
6035
4 Skina Cur
9796

Pa tur sorto di trabao den cura y tur sorto trabaonan di verf. Bon servicio y bon prijs

Pa mas info yama 592-5692

TEMPO

LEVEMENTE NUBLA Y NO TA ANTICIPA AWASERO SIGNIFICANTE.

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:30 AM Y TA BAHAM 06:19 PM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST Y MODERATE FRESCO; FORSA 4 TE 5 (20 TE 35 KM/ORA, 11

TE 19 NUDO).

OCASIONALMENTE RAFAGA TE FUERTE; FORSA 6 TE 7 (39 TE 54 KM/ORA, 21 TE 29

NUDO).

SITUACION GENERAL:

PA E SIGUIENTE 24 ORANAN SHELO LO TA LEVEMENTE NUBLA Y NO TA ANTICIPA

AWASERO SIGNIFICANTE.

E BIENTO TA KEDA FRESCO TE FUERTE TE DIARANSON Y TA MENGUA DESPUES.

TEMPO TROPICAL:

NADA DI IMPORTANCIA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE 6 PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 29 GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA E CUMIENSO DI E SIMAN:

LEVEMENTE NUBLA Y NO TA ANTICIPA AWASERO SIGNIFICANTE.

BIENTO TA KEDA FRESCO TE FUERTE TE DIARANSON Y TA MENGUA DESPUES.

TEMPERATURA LO FLUCTUA RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 34 / MIN 28 / 0.00

HADICURARI MAX 31 / MIN 28 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIALUNA 19 DI OKTOBER 2015 17:00 (21:00

UTC)

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad Nacional	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia...

Minister Paul Croes: Bullying un fenomeno cu nos mester sigui combati



"Un di cada dos mucha y hoben ta wordo geter na scol. Esaki ta un di e obstruccionan mas grandi cu muchanan ta confronta den nan desaroyo. Y hunto nos mester sigui combati e fenomeno negativo aki. Esaki ta un di e estorbonan mas continuo cu un hoben ta confronta durante su bida entre ninez y adolescencia", Minister Paul Croes a bisa durante su discurso di inauguracion den e conferencia organisa pa Fundacion Pa Nos Muchanan. E conferencia aki a conta cu un invitado hoben cu tambe a pasa dor di hopi termento y te hasta agresion. Pa Gobierno "bullying" ta keda un topico cu merece

tur atencion. "Como cu e indice di termento (bullying) ta hopi halto na Aruba e ta importante pa nos pone esfuersonan hunto pa keda lucha contra e fenomeno aki. Cuminsando na cas caba, pa e scolnan y den nos comunidad. E ta un esfuerso integral cu mester wordo hasi pa para bullying. Fundacion pa nos Muchanan ta demonstra cu e conferencia aki, con importante nan ta considera e topico aki. Un iniciativa hopi importante y bon organisa", Minister di Hubentud y Asuntonan Social drs. Paul Croes a bisa. Minister Paul Croes a gradici Directiva di FPNM pa e forma tremendo di organisa e conferencia aki.

E mandatario ta conciente di e reto grandi cu maestronan y docentenan ta wordo confronta cune diariamente pero ta sigur cu si pone tur esfuerso hunto lo frena e fenomeno di bully den nos sociedad. "E gravedad di bullying mester bira conoci. E danjo permanente cu bo ta causa na un mucha y hoben y tambe adultonan ta grave. E danjo aki por ta fisico, mental, psicologico, emotional y social. Tin casonan unda bullying a conduci asta na suicidio, y nos kier evita pa eyga te eynan", Minister Croes a agrega



Na Potreroweg: Chauffeur a bay bira na su man robez ni a duna preferencia

Diabierna atardi a drenta informe di un accidente na Potreroweg, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta

trata di un accidente unda un chofer a bay bira na su man robez y a bira e bocht chikito y ni a duna preferencia na e trafico c



Nissan Platina 2007.

Airco frieuw .goed gekeurd. 4 taira nobo.automatic.

Motor ta den su mihor condishon.

Contact 5694343

Price 7000 florin.

Ta Bende

4 Mc Rheem pa Isusu D Max pa 1400 florin.
Jama 5930739

TA BENDE

Cd musica bailable, salsa vallenato etc etc pa afl 1,00. Tin 400 CD pa mas info yama 568-0478 of 587-4608

BACKHOE & BOBCAT SERVICES

Lanta sushi,rosa tereno, Coba pos pa fundeshi, santo y piedra
Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

Solo di Pueblo...

Ta busca cas pa Cumpra
 Ta busca cas pa cumpra entre
 300 y 350 mil florin.
 please contact between 2pm to
 6 pm
 contact number. 5694343

**Ta busca BMW 7 serie Lemo
 pa Cumpra**

ta busca BMW 7 serie L pa
 cumpra .
 contact info. 5694343
 please contact between 2pm to
 6 pm

For Sale at Reduced Price !!

2 storey House + 4 rental apartment

generating awg.5100

Price is below execution value

asking price awg.525000

contact:5694343between3:00pm-7:00pm



Lots For Sale in Noord.

At e very low price.

Property land.

**Please Contact :
 5694343.**

Yaris 2009.

Price :15000 florin and negotiable

Standart and automatic.

Hopi bon cuida. Airco Frieuw Frieuw.

Call 5694343.

**Ta Busca
 auto Pa
 Cumpra**

**Ta busca auto
 di 4000 of
 5000 florin pa
 cumpra
 contact
 5694343**

Nissan Platina 2007.

**Airco frieuw .goed
 gekeurd. 4 taira
 nobo.automatic.**

**Motor ta den su
 mihor condishon.**

Contact 5694343

Price 7000 florin.

Ta Bende

**Cas nan Riba
 Tereno Priva
 entre 210 y
 250 mil florin**

Ta bende

Nissan Murano 2005

hopi bon cuida y full
 equippa . v6. 20000
 fl. y finansiamiento ta
 posibel;

FOR SALE

**Spacious House + 2 apartment In Oranjestad
 5 minutes walking distance from Downtown
 Oranjestad**

Price: 270.000 florin. Close to execution value!

For more info Call: 5694343/5646254

FOR SALE

**1 complex consisting of 7 apartment
 or for living + 4 apartment for rent. Very
 good investment. Price is far below
 execution value. Property very close
 to Xavier University.For more info Call:
 5694343/5646254**



FOR SALE

Apartment complex in Palm Beach.

**3 spacious apartment on a 1000
 square meter commercial ground. Very
 good for a small hotel.**

**PRICE :250.000FL. For more info Call:
 5694343/5646254**



FOR SALE

**Big house near Oranjestad with 2 rental apartments and
 plenty of space to construct professional office's**

Price 395.000 florins

Solo di Pueblo Noticia Local...

Cu un base amplio di diferente topico

Seminario Prevent Now cu tema "Road Safety" di ENNIA tabata exitoso



Diarazon a tuma lugar e di dos seminario Prevent Now organiza door di ENNIA. E compania a trece hunto expertonan di Aruba y Hulanda pa elabora riba diferente topico cu ta parti di e tema mas amplio "Road Safety". E interes pa e seminario tabata abrumador y combersacionnan cu a surgi basa riba e informacion comparti ta prueba di e necesidad di seminarionan cu ta duna informacion integral riba diferente tereno den nos comunidad. Aña pasa ENNIA a presenta e topico "Fire Prevention". Considerando e cantidad grandi y por bisa casi for di proporcion normal, di accidente di auto y e impacto cu esaki tin den e comunidad, tanto financieramente como riba salud di esnan involvi, a scoge pa e tema di prevencion di accidente y topiconan cu ta pas den e cuadro di esaki.

Jos Solognier di ENNIA a observa cu e seminario tabata un exito rotundo

y e cantidad di hende cu a acudi, di tur diferente ramo y edad, ta muestra di e necesidad cu tin pa informacion. ENNIA tin como meta pa su seminarionan pa lanta consciencia den comunidad tocante prevencion di incidentenan cu por causa daño na cualkier aspecto di bida humano. Jos Solognier a splica cu e seminario gratis Prevent Now ta un evento anual cu ENNIA lo sigui ofrece. Durante di e seminario tabata presente tambe Ferdinand Ponson, kende ta hefe di e departamento di Preventie di Cuerpo di Bombero. El a remarca cu el a scucha hopi tip cu ta trata topiconan cu hopi biaha hendenan ta tuma "for granted" y cu e informacion ta valioso pa comparti cu sernan keri y colega pa contribui na baha accident di trafico na Aruba. Parlamentario Lorna Varlack tambe tabata presente a titulo personnel a expresa cu e ta contento di a tuma

e decision di atende e seminario. E informacion cu a wordo comparti ta contribui na un forma hopi positivo na su trabao y ta topiconan cu ta bon pa e tin detayenan asina valioso di nan pa asina por tin un miho bista riba cosnan manera e discusion riba leyman nobo, tanto den e parti di leyman nobo di trafico como otro aspectonan di husticia cu tin di haci cu trafico. El'a bisa cu e diferente angulonnan ofreci di parti di e oradornan, entre otro candela den trafico, ta topiconan interesante y ta hopi importante pa publico tin e informacion aki. Cuerpo Policial tabata tin un orador tambe durante di e seminario, pero tambe tabata tin varios miembro di Cuerpo Policial cu a dicidi di bay e seminario pa tin un bista mas amplio riba loke ta pasando den otro areanan cu no ta cay bao di nan.

Alto Inspector Aldrick Croes, District chef di warda di Santa Cruz, a splica cu el'a scucha

diferente informacion cu p'e ta nobo. E splicacion amplio riba topiconan manera candela den trafico tabata un di e topiconan cu a capta su interes sigur. El a bisa cu como polis semper nan ta enfoca riba e accidente mes, pero el a haya awor un bista mas amplio riba otro cosnan manera e gastonan involvi, e trayecto cu un hende ta pasa aden despues di e accidente, particularmente den e informacion cu departamento di salud publico a presenta tocante morbilidad. Di Departamento di Salud Publico a conta tambe cu presencia di Minouche Lopez, kende ta encarga cu Promocion di Salud. Lopez a comenta cu e seminario tabata fantastico y ta un hecho cu tin problema den trafico y nan ta pendiente y consciente di esaki y e ta di opinion cu mester purba traha hunto pa minimaliza e cantidad di accidente y su consecuencianan riba bida di hende. El a menciona cu loke ta capta atencion ta cu personanan ta keda cu tanto problema pa nan trabao, den comunidad y hasta e consecuencianan di un accident por tin su influencia den e parti di enseñanza. Departamento di Salud Publico ta preocupa pa e cifranan cu nan ta mira na Aruba cu ta hopi halto compara cu otro pais, Minouche Lopez a comenta. El a agrega cu e seminario ta un "boost" pa cera cabez entre e instancianan concerni pa

sigui lanta consciencia pa e comportacion den trafico mehora na Aruba. E seminario Prevent Now a atrae tambe profesionalnan cu ta disfrutando di nan pensioen. Awor bek na Aruba despues di casi 40 aña cu el 'a biba y traha na Hulanda, ta Juan Williams. El'a retira como Polis di Korps Rijkspolitie Utrecht y a bisa cu e seminario tabata un experiencia fantastico y hopi bon organiza cu bon oradornan y contenido. Loke ENNIA a haci aki awe ta trece instancianan hunto pa bay den e mesun direccion, el 'a comenta. Williams a conclui bisando cu e ta haya cu un paso a wordo tuma den e bon direccion y cu mester bin hunto companianan di seguro, Polis, Bombero, Gobiernoy departamento di ambulans pa traha como un team pasobra el 'a ripara cu mester encurasha mihor y mas comunicacion entre nan tambe. Di acuerdo cu Henry van den Berg, gerente general di ENNIA, "cada ora ta sosode un accidente di trafico na Aruba, pero hopi hende ainda no ta consciente di esaki. Prevencion di accidente ta responsabilidad di tur hende". Ta den esaki claro cu ENNIA ta haci un esfuerzo adicional pa subraya e importancia di prevencion y evita accidentenan innecesario.



E-mail: solodipueblo@gmail.com

NOBENA NA HONOR DI SAN HUDAS THADEO NA MISA INMACULADA CONCEPCION SANTA CRUZ

Dialuna, dia 19 di Oktober 2015 ta cuminsa e nobena na honor di San Hudas Thadeo,

"E SANTO DI SPERANZA", Patrono di esnan desespera y di casonan dificil.

Nos ta resa tur dia e Santo Rosario na honor di Mama Maria y despues nos ta resa e orashon di

nobena na honor di San Hudas Thadeo.

E Santo Rosario ta cuminsa:

Dialuna dia 19 di Oktober y dia 26 pa 5:45 p.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 6:30 p.m.

Diamars dia 20 di Oktober y dia 27 pa 6:15 p.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7:00 p.m.

Diarazon 21 di Oktober te cu Diasabra dia 24 pa 6:15 p.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7:00 p.m.

Diadomingo dia 25 di Oktober pa 8:15 a.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 9:00 a.m.

Diarazon dia 28 di Oktober lo ta e fiesta di San Hudas Thadeo. Pa 6:00 p.m. tin oracion y cantica na honor di San Hudas Thadeo prome cu e Santo Sacrificio di Misa pa 7:00 p.m.

Pastoor Rey, Pader Andre y Grupo di Oracion San Hudas Thadeo Santa Cruz ta invita cordialmente

tur deboto di Mama Maria y San Hudas Thadeo y pueblo di Aruba en general pa asisti na e nobena

aki.

Nos ta resa pa crecemento di fe y tambe pa paz mundial.

Ta pidi tur fiel pa bini cu e buki di nobena pa nos resa y canta for di dje.

Toyota Tercel a dal frontal contra Chevrolet Captiv, SUB: Chauffeur di Tercel a keda seriamente herida y pega den auto

Diasabra pa mas o menos 12:35 un accidente fuerte a keda registra na Morgenster, na e cruzada bayzuid. Mesora a cuminsa manda e unidadnan pa e sitio. Na yegada di polis y ambulance, nan a constata cu chauffeur di e Toyota Tercel tabata pega den e auto.

Personal di ambulance cu tabata na e sitio, tabata mester di brandweer pa saca e chauffeur cu tabata den un estado critico. Materialenwagen na su yegada mesora a cuminsa traha pa saca e victima. E motibo di e accidente

tabata momento cu e Tercel aparentemente bayendo direccion Hooiberg a bira na e cruzada di Morgenster bayzuid. Segun informacion duna pa e dama cu tabata na stuur di Chevrolet SUV, e Tercel tabata full ariba su banda robey di caminda, y e dama a trata di evita e impacto pero tabata envano.

E dama a keda levemente herida. Despues cu a logra saca e victima di e Tercel, ambulance a sali cune cu urgencia pa direccion di Hospital. E dama tambe a bay hospital.



Ta brinda su servicio optimal den e momento di mas dificil. Nos tin un plan Poco poco pero sigur Ta consisti basi un areglo comodo pagando poco poco den un forma na bo alcance.

Tambe tin un pakete na un mihor prijs, Nos tey pabo, basiendo un areglo di tres pago.

Cumana y Sanicolas pa mas info yama 582-0000 of 584-8888



Solo di Pueblo Obituario...

Nos kier a gradici na tur cu a duna nos sosten durante enfermedad y e entierro di nos

EDON stima

Un danki special na Dr.Yolanda Dennert .

Wilhelmina Kankerfonds,

Lily Prince, Andre, Michella, Lola, Lies & Olivia.

Onchologie.

Pastoor Andre & Mario pa su palabranan bunita y emocionante.

Evelyn Wever Croes pa e bunita tributo.

Aurora Funeral Home pa su bon servicio un danki special na Wilfred Martijn

Alaves nos kier a invita na tur, pa 3 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar Dialuna 19 di October pa 6.30 pm, Diamars 20 di October pa 7'or pm & Diaranson 21 di October pa 7'or pm.

Hellen , Edirik, Johaddis, Rayna Ej & Kyra kier a gradici famia y tur amigonan pa nan gran sosten te na ultimo momento.

Con pa abona na Solo di Pueblo? Facil...

Yama nos oficina
na 585-9500 y
nos lo entrega bo
corant tur mainta
tempran den bo
porta di cas. Costo
di Abono: Afl. 35.00
pa luna

Oracion di Dia

Felis siman rumannan y cu Dios yena nos cu Su gracionan.

Awe Hesus ta siña nos den Su Palabra cu nos no mester pone nos confiansa den rikesa di mundu y pa nos pidi e gracia di tin un curason liber di ambicionan. Pasobra rikesa di mundu ta pa un tempo. Nos mester anhela na e rikesa spiritual cu ta dura te den tur eternidad. Nos mester pone nos confiansa den Dios y corda cu nos bida ta den Su man. Ta di Dios nos ta depende pa biba, move y existi. Y si nos tin Dios den nos bida nos tin tur cos pa nos por ta felis. Amen

Recordatorio un año fayecimento Rufino Werleman

Awe 19 Oktober 2015 ta e fecha ku jamas mi por a pensa ku e dia aki lo jega 19 Oktober 2014 un anja a pasa hopi lihe papie mes un lihe bo a bai laga nos den enorme Tristesia y bashi ku bo a laga atras ku nos ningun por a imagina. DANKI special na henter mi famia Werleman Geerman Varies Croes Winklaar Martis Felida Dirksz Curie.Un persona hopi queri pa mi tata Politico Grandi ku a hasi un baluarte asina bunita pa mi tata na Top Fm 95.1 18 Oktober 2014 mi tata ta fayece 19 Oktober 2015 Sr Respeta GLENBERT CROES hopi Danki pa bo apoyo jamas lo mi lubida esaki ami y famia lo ta uni ku famia Semper Henter famia di Mep danki du curason ku boso nn tur a companja mi tata na homicilio di su Defunto mama Eufemia Werlman ...Hopi agredesido na boso nn tur pa sosten y apoyo Durante mi tata su Enfermedad y na momento di nos perdida.Tene mi tata Sr Rufino Werleman den boso orashon nn y es dicho famia ku a keda atras pa nos sigui lucha sin presencia di Sr Rufino Werleman...Papie di aya riba papie por wak ma cumpli ku un deseo grandi di papie.. Drumi dushi sin dolor mas..Bo unico yui muhe Stima Sonia Werleman. Gearnice y Eunice bo 2 nieta nn adora



Solo di Pueblo...

Departamento di Transporte Publico cu vacaturanan habri

Ambtenaarnan trahando na otro departamentonan por aplica libremente

Departamento di Transporte Publico (DTP) a bin ta eherciendo nan trabao hopi bon mes controlando pa tur medio di transporte publico cumpli cu e rekisitonan estableci pa ley y pa evita te na un maximo posibel cu tin transportacion ilegal ta tuma lugar. Den e cuadro aki pa mehora mas ainda e trabaonan realiza pa e departamento aki, tin mester di mas personal. Mirando cu tin un personeel stop, es decir, no por tuma ningun hende cu no ta ambtenaar den servicio, ta importante pa mira entre e personal trahando den e aparato gubernamental mes, e posibilidad pa nan por aplica pa e diferente posicionnan cu tin habri na Departamento di Transporte Publico.

Minister Otmar Oduber ta sostene 100% e posibilidad di por tuma ambtenaarnan

den servicio di DTP pa asina reenforza e servicio di e departamento aki na bienestar di nos comunidad.

E vacaturanan cu tin habri na e momentonan aki ta Ploegleider Inspectie, Senior Inspectie Medewerker y Medewerker Inspectie. Ploegleider Inspectie tin un schaal 9 y tin entre otro e siguiente rekisitonan: MBO werk en denk niveau, preferibel cu un achtergrond policial, huridico of administrative cu por lo menos 3 aña di experiencia laboral. Mester tin of mester sigui e curso di bijzondere opsporingsambtenaar. Capacidadnan di liderazgo. Afinidad cu trafico y transporte. Bon habilidadnan di comunicacion verbal y por escrito di Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño y un assessment test psicologico. Senior

Inspectie Medewerker tin un schaal 8 y tin entre otro e siguiente rekisitonan: MBO werk en denk niveau. Mester tin of mester sigui e curso di bijzondere opsporingsambtenaar. Bon habilidadnan di comunicacion verbal y por escrito di Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño y un assessment test psicologico. Medewerker Inspectie tin un schaal 6 y tin entre otro e siguiente rekisitonan: LBO werk en denk niveau y bon habilidadnan di comunicacion verbal y por escrito di Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Tur ambtenaar cu ta cumpli cu e rekisitonan ariba menciona pa e diferente posicionnan por aplica libremente na Departamento di Transporte Publico y asina tambe contribui cu nos comunidad cu un transporte publico mas sigur.

Patras di Bestuurskantoor ta un free for all y ta cay tambe den nan area,

PERO AKI SI NO TA PONE KLEM!

Ora bo traha un ley esaki mester ta conta pa tur hende! No por ta asina cu e area cu tambe manera e parkeerwachtersnan

mes ta bisa (pero nan no ta mostra) cu bo ta den un zona di Aruparking y para bon of haya klem. Pero patras di bestuurskantoor

eynan si nan no ta ni pone sticker, corda pa pone klem. Of e ley no ta conta pa tur hende?



Polis a detene choller cu lo a kibra drenta horta for di un pick-up patras di Landslaboratorium

Diahuebs anochi a drenta informe di un caso di kiebri cu ladronica for di un pick-up staciona patras di Landslaboratorium, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda desconocidonan a drenta den un pick-up y a coy un tas cu

pertenencianan for di den e pick-up. Un rato despues a drenta un otro informe unda un dama a bin haya cerca eybanda un choller cu e pertenencianan di e doño di e pick-up. Mesora polis a regresa na e sitio y a detene e choller.

